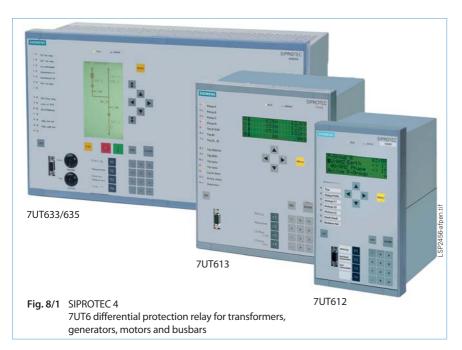
# SIPROTEC 4 7UT6 Differential Protection Relay for Transformers, Generators, Motors and Busbars



#### Description

The SIPROTEC 7UT6 differential protection relays are used for fast and selective fault clearing of short-circuits in transformers of all voltage levels and also in rotating electric machines like motors and generators, for short lines and busbars.

The protection relay can be parameterized for use with three-phase and single-phase transformers.

The specific application can be chosen by parameterization. In this way an optimal adaptation of the relay to the protected object can be achieved.

In addition to the differential function, a backup overcurrent protection for 1 winding/star point is integrated in the relay. Optionally, a low or high-impedance restricted earth-fault protection, a negative-sequence protection and a breaker failure protection can be used. With external temperature monitoring boxes (thermo-boxes) temperatures can be measured and monitored in the relay. Therefore, complete thermal monitoring of a transformer is possible, e.g. hot-spot calculation of the oil temperature.

The relay provides easy-to-use local control and automation functions.

The integrated programmable logic (CFC) allows the users to implement their own functions, e.g. for the automation of switchgear (interlocking). User-defined messages can be generated as well.

The flexible communication interfaces are open for modem communication architectures with control system.

#### **Function overview**

- Differential protection for 2- up to 5-winding transformers (3-/1-phase)
- Differential protection for motors and generators
- Differential protection for short 2 up to 5 terminal lines
- Differential protection for busbars up to 12 feeders (phase-segregated or with summation CT)

#### **Protection functions**

- Differential protection with phase-segregated measurement
- Sensitive measuring for low-fault currents
- Fast tripping for high-fault currents
- Restraint against inrush of transformer
- Phase /earth overcurrent protection
- Overload protection with or without temperature measurement
- Negative-sequence protection
- Breaker failure protection
- Low/high-impedance restricted earth fault (REF)
- Overexcitation protection (7UT613/633)

#### Control functions

- Commands for control of circuitbreakers and isolators
- 7UT63x: Graphic display shows position of switching elements, local/remote switching by key-operated switch
- Control via keyboard, binary inputs, DIGSI 4 or SCADA system
- User-defined logic with CFC

#### Monitoring functions

- Self-supervision of the relay
- Trip circuit supervision
- Oscillographic fault recording
- Permanent differential and restraint current measurement, extensive scope of operational values

#### Communication interfaces

- PC front port for setting with DIGSI 4
- System interface IEC 60870-5-103 protocol, PROFIBUS-FMS/-DP, MODBUS or DNP 3.0
- Service interface for DIGSI 4 (modem)/ temperature monitoring (thermo-box)
- Time synchronization via IRIG-B/DCF 77

#### Application

The numerical protection relays 7UT6 are primarily applied as differential protection on

- transformers

7UT612: 2 windings 7UT613/633: 2 up to 3 windings 7UT635: 2 up to 5 windings,

- generators
- motors
- short line sections
- small busbars
- parallel and series reactors.

The user selects the type of object that is to be protected by setting during configuration of the relay. Subsequently, only those parameters that are relevant for this particular protected object need to be set. This concept, whereby only those parameters relevant to a particular protected object need to be set, substantially contributed to a simplification of the setting procedure. Only a few parameters must be set. Therefore the new 7UT6 relays also make use of and extend this concept. Apart from the protected plant objects defined in the 7UT6, a further differential protection function allows the protection of

- single busbars with up to 12 feeders.

The well-proven differential measuring algorithm of the 7UT51 relay is also used in the new relays, so that a similar response with regard to short-circuit detection, tripping time saturation detection and inrush restraint is achieved.

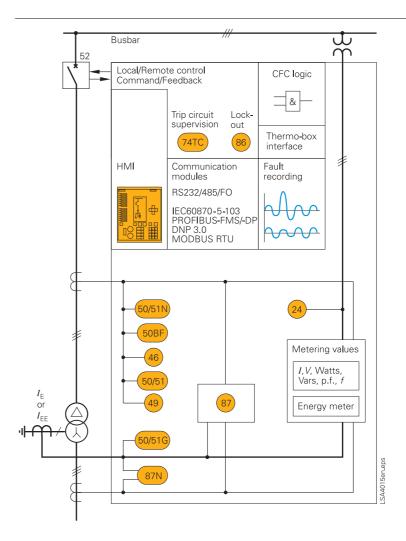


Fig. 8/2 Function diagram

8/4 Siemens SIP · 2004

Application							
Protection functions	ANSI No.	Three-phase transformer	Single-phase transformer	Auto- transformer	Generator/ Motor	Busbar, 3-phase	Busbar, 1-phase
Differential protection	87T/G/M/L	X	X	X	X	X	X
Earth-fault differential protection	87 N	X	X	_	X	-	-
Overcurrent-time protection, phases	50/51	X	X	X	X	X	_
Overcurrent-time protection $3I_0$	50/51N	X	-	X	X	X	-
Overcurrent-time protection, earth	50/51G	X	X	X	X	X	X
Overcurrent-time protection, single-phase		X	X	X	X	X	X
Negative-sequence protection	46	X	-	X	X	X	-
Overload protection IEC 60255-8	49	X	X	X	X	X	-
Overload protection IEC 60354	49	X	X	X	X	X	-
Overexcitation protection *) V/Hz	24	X	X	X	X	X	X
Breaker failure protection	50 BF	X	X	X	X	X	_
External temperature monitoring (thermo-box)	38	X	X	X	X	X	X
Lockout	86	X	X	X	X	X	X
Measured-value supervision		X	X	X	X	X	X
Trip circuit supervision	74 TC	X	X	X	X	X	X
Direct coupling 1		X	X	X	X	X	X
Direct coupling 2		X	X	X	X	X	X
Operational measured values		X	X	X	X	X	X

#### X Function applicable

- Function not applicable in this application
- \*) Only 7UT613/63x

#### Construction

The 7UT6 is available in three housing widths referred to a 19" module frame system. The height is 243 mm.

- 1/3 (7UT612),
- 1/2 (7UT613),
- 1/1 (7UT633/635) of 19"

All cables can be connected with or without cable ring lugs. Plug-in terminals are available as an option, it is thus possible to employ prefabricated cable harnesses. In the case of surface mounting on a panel, the connection terminals are located above and below in the form of screw-type terminals. The communication interfaces are located on the same sides of the housing. For dimensions please refer to the dimension drawings (part 16).



Fig. 8/3
Rear view with screw-type terminals

## Differential protection for transformers (ANSI 87T)

When the 7UT6 is employed as fast and selective short-circuit protection for transformers the following properties apply:

- Tripping characteristic according to Fig. 8/4 with normal sensitive *I*<sub>DIFF</sub>> and high-set trip stage *I*<sub>DIFF</sub>>>
- Vector group and ratio adaptation
- Depending on the treatment of the transformer neutral point, zero-sequence current conditioning can be set with or without consideration of the neutral current. With the 7UT6, the star-point current at the star-point CT can be measured and considered in the vector group treatment, which increases sensitivity by one third for single-phase faults.
- Fast clearance of heavy internal transformer faults with high-set differential element I<sub>DIFF</sub>>>.
- Restrain of inrush current with 2<sup>nd</sup> harmonic. Cross-block function that can be limited in time or switched off.
- Restrain against overfluxing with a choice of 3<sup>rd</sup> or 5<sup>th</sup> harmonic stabilization is only active up to a settable value for the fundamental component of the differential
- Additional restrain for an external fault with current transformer saturation (patented CT-saturation detector from 7UT51).
- Insensitivity to DC current and current transformer errors due to the freely programmable tripping characteristic and fundamental filtering.
- The differential protection function can be blocked externally by means of a binary input.

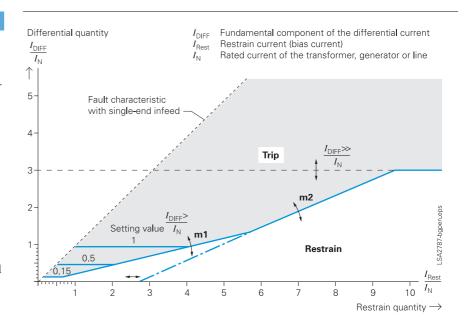


Fig. 8/4
Tripping characteristic with preset transformer parameters for three-phase faults

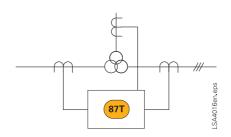


Fig. 8/5
3-winding transformers (1 or 3-phase)

8/6 Siemens SIP · 2004

# Sensitive protection by measurement of star-point current (see Fig. 8/6) (ANSI 87N/87GD)

Apart from the current inputs for detection of the phase currents on the sides of the protected object, the 7UT6 also contains normal sensitivity IE and high sensitivity  $I_{\text{EE}}$  current measuring inputs. Measurement of the star-point current of an earthed winding via the normal sensitivity measuring input, and consideration of this current by the differential protection, increases the sensitivity during internal single-phase faults by 33 %. If the sum of the phase currents of a winding is compared with the star-point current measured with the normal sensitivity input  $I_E$ , a sensitive earth current differential protection can be implemented (REF).

This function is substantially more sensitive than the differential protection during faults to earth in a winding, detecting fault currents as small as 10 % of the transformer rated current.

Furthermore, this relay contains a high-impedance differential protection input. The sum of the phase currents is compared with the star-point current. A voltage-dependent resistor (varistor) is applied in shunt (see Fig. 8/6). Via the sensitive current measuring input  $I_{EE}$ , the voltage across the varistor is measured; in the milli-amp range via the external resistor. The varistor and the resistor are mounted externally. An earth fault results in a voltage across the varistor that is larger than the voltage resulting from normal current transformer errors. A prerequisite is the application of accurate current transformers of the class 5P (TPY) which exhibit a small measuring error in the operational and overcurrent range. These current transformers may not be the same as used for the differential protection, as the varistor may cause rapid saturation of this current transformers.

# Differential protection for single-phase busbars (see Fig. 8/7) (ANSI 87L)

The short-circuit protection is characterized by the large number of current measuring inputs. The scope of busbar protection ranges from a few bays e.g. in conjunction with one and a half circuit-breaker applications, to large stations having up to more than 50 feeders. In particular in smaller stations, the busbar protection arrangements are too expensive. With the 7UT6 relays the current inputs may also be used to achieve a cost-effective busbar protection system for up to 12 feeders (Fig. 8/7). This busbar protection functions as a phase-selective protection with 1 or 5 A current transformers, whereby the protected phase is connected. All three phases can therefore be protected by applying three relays. Furthermore a single-phase protection can be implemented by connecting the three-phase currents via a summation transformer. The summation transformer connection has a rated current of 100 mA.

The selectivity of the protection can be improved by monitoring the current magnitude in all feeders, and only releasing the differential protection trip command when the overcurrent condition is also met. The security measures to prevent maloperation resulting from failures in the current transformer secondary circuits can be improved in this manner. This overcurrent release may also be used to implement a breaker failure protection. Should the release signal not reset within a settable time, this indicates that a breaker failure condition is present, as the short-circuit was not switched off by the bay circuit-breaker. After expiry of the time delay the circuitbreakers of the infeeds to the busbar may be tripped.

# Differential protection for generators and motors (see Fig. 8/8) (ANSI 87G/M)

Equal conditions apply for generators, motors and series reactors. The protected zone is limited by the sets of current transfomers at each side of the protected object.

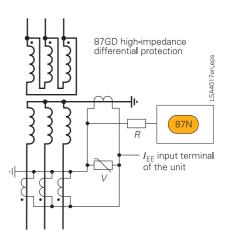


Fig. 8/6 High-impedance differential protection

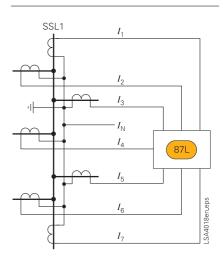


Fig. 8/7
Simple busbar protection with phase-selective configuration
7UT612: 7 feeders
7UT613/633: 9 feeders
7UT635: 12 feeders



Fig. 8/8
Generator/motor differential protection

#### ■ Backup protection functions

## Overcurrent-time protection (ANSI 50, 50N, 51, 51N)

Backup protection on the transformer is achieved with a two-stage overcurrent protection for the phase currents and  $3I_0$  for the calculated neutral current. This function may be configured for one of the sides or measurement locations of the protected object. The high-set stage is implemented as a definite-time stage, whereas the normal stage may have a definite-time or inverse-time characteristic. Optionally, IEC or ANSI characteristics may be selected for the inverse stage. The overcurrent protection  $3I_0$  uses the calculated zero-sequence current of the configured side or measurement location.

## Overcurrent-time protection for earth (ANSI 50/51G)

The 7UT6 feature a separate 2-stage overcurrent-time protection for the earth. As an option, an inverse-time characteristic according to IEC or ANSI is available. In this way, it is possible to protect e.g. a resistor in the transformer star point against thermal overload, in the event of a single-phase short-circuit not being cleared within the time permitted by the thermal rating.

## Phase-balance current protection (ANSI 46) (Negative-sequence protection)

Furthermore a negative-sequence protection may be defined for one of the sides or measurement locations. This provides sensitive overcurrent protection in the event of asymmetrical faults in the transformer. The set pickup threshold may be smaller than the rated current.

#### Breaker failure protection (ANSI 50BF)

If a faulted portion of the electrical circuit is not disconnected upon issuing of a trip command, another command can be initiated using the breaker failure protection which operates the circuit-breaker, e.g., of an upstream (higher-level) protection relay.

## Overexcitation protection Volt/Hertz (ANSI 24)

The 7UT613 and 7UT633 feature 4 voltage measurement inputs (phase, earth).

The overexcitation protection serves for detection of an unpermissible high induction (proportional to *Vlf*) in generators or transformers, which leads to a thermal overloading. This may occur when starting up, shutting down under full load, with weak systems or under isolated operation. The inverse characteristic can be set via seven points derived from the manufacturer data.

In addition, a definite-time alarm stage and an instantaneous stage can be used.

## Trip circuit supervision (ANSI 74TC)

One or two binary inputs can be used for monitoring the circuit-breaker trip coil including its incoming cables. An alarm signal occurs whenever the circuit is interrupted.

### Lockout (ANSI 86)

All binary outputs (alarm or trip relays) can be stored like LEDs and reset using the LED reset key. The lockout state is also stored in the event of supply voltage failure. Reclosure can only occur after the lockout state is reset.

#### External trip coupling

For recording and processing of external trip information via binary inputs. They are provided for information from the Buchholz relay or specific commands and act like a protective function. Each input initiates a fault event and can be individually delayed by a timer.

8/8 Siemens SIP · 2004

#### **Monitoring functions**

The relay comprises high-performance monitoring for the hardware and software.

The measuring circuits, analog-digital conversion, power supply voltages, battery, memories and software sequence (watch-dog) are all monitored.

#### Thermal monitoring of transformers

The importance of reducing the costs of transmitting and distributing energy by optimizing the system load has resulted in the increased importance of monitoring the thermal condition of transformers. This monitoring is one of the tasks of the monitoring systems, designed for medium and large transformers. Overload protection based on a simple thermal model, and using only the measured current for evaluation, has been integrated in differential protection systems for a number of years.

The ability of the 7UT6 to monitor the thermal condition can be improved by serial connection of a temperature monitoring box (also called thermo-box or RTD-box) (Fig. 8/9). The temperature of up to 12 measuring points (connection of 2 boxes) can be registered. The type of sensor (Pt100, Ni100, Ni120) can be selected individually for each measuring point. Two alarm stages are derived for each measuring point when the corresponding set threshold is exceeded.

Alternatively to the conventional overload protection, the relay can also provide a hotspot calculation according to IEC 60345. The hot-spot calculation is carried out separately for each leg of the transformer and takes the different cooling modes of the transformer into consideration. The oil temperature must be registered via the thermo-box for the implementation of this function. An alarm warning stage and final alarm stage is issued when the maximum hot-spot temperature of the three legs exceeds the threshold value.

For each transformer leg a relative rate of ageing, based on the ageing at 98 °C is indicated as a measured value. This value can be used to determine the thermal condition and the current thermal reserve of each transformer leg. Based on this rate of ageing, a remaining thermal reserve is indicated in % for the hottest spot before the alarm warning and final alarm stage is reached.

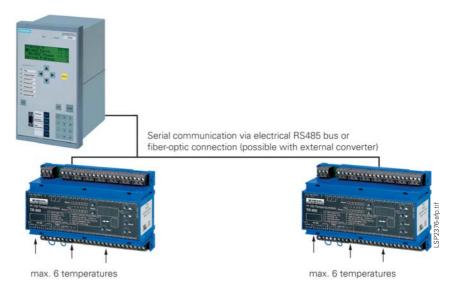


Fig. 8/9
Temperature measurement and monitoring with external thermo-boxes

#### Measured values

The operational measured values and statistic value registering in the 7UT6, apart from the registration of phase currents and voltages (7UT613/633 only) as primary and secondary values, comprises the following:

- Currents 3-phase  $I_{L1}$ ,  $I_{L2}$ ,  $I_{L3}$ ,  $I_1$ ,  $I_2$ ,  $3I_0$  for each side and measurement location
- Currents 1-phase I<sub>1</sub> to I<sub>12</sub>
   for each feeder and further inputs I<sub>x1</sub> to I<sub>x4</sub>
- Voltages 3-phase  $V_{L1}$ ,  $V_{L2}$ ,  $V_{L3}$ ,  $V_{L1L2}$ ,  $V_{L2L3}$ ,  $V_{L3L1}$ ,  $V_1$ ,  $V_2$ ,  $V_0$  and 1-phase  $V_{EN}$ ,  $V_4$
- Phase angles of all 3-phase/ 1-phase currents and voltages
- Power Watts, Vars, *VA/P*, *Q*, *S* (*P*, *Q*: total and phase selective)
- Power factor  $(\cos \varphi)$ ,
- Frequency
- Energy ± kWh, ± kVarh, forward and reverse power flow
- Operating hours counter
- Registration of the interrupted currents and counter for protection trip commands
- Mean operating temperature of overload function
- Measured temperatures of external thermo-boxes
- Differential and restraint currents of differential protection and REF

#### Metered values

For internal metering, the unit can calculate an energy metered value from the measured current and voltage values.

The 7UT6 relays may be integrated into monitoring systems by means of the diverse communication options available in the relays. An example for this is the connection to the SITRAM transformer monitoring system with PROFIBUS-DP interface.

#### Commissioning and operating aids

Commissioning could hardly be easier and is fully supported by DIGSI 4. The status of the binary inputs can be read individually and the state of the binary outputs can be set individually. The operation of switching elements (circuit-breakers, disconnect devices) can be checked using the switching functions of the bay controller. The analog measured values are represented as wide-ranging operational measured values.

To prevent transmission of information to the control center during maintenance, the bay controller communications can be disabled to prevent unnecessary data from being transmitted. During commissioning, all indications with test marking for test purposes can be connected to a control and protection system.

All measured currents and voltages (7UT613/633 only) of the transformer can be indicated as primary or secondary values. The differential protection bases its pickup thresholds on the rated currents of the transformer. The referred differential and stabilising (restraint) currents are available as measured values per phase. If a thermo-box is connected, registered temperature values may also be displayed. To check the connection of the relay to the primary current and voltage transformers, a commissioning measurement is provided. This measurement function works with only 5 to 10 % of the transformer rated current and indicates the current and the angle between the currents and voltages (if voltages applied). Termination errors between the primary current transformers and input transformers of the relay are easily detected in this manner.

The operating state of the protection may therefore be checked online at any time. The fault records of the relay contain the phase and earth currents as well as the calculated differential and restraint currents. The fault records of the 7UT613/633 relays also contain voltages.

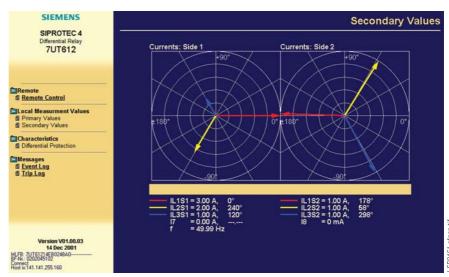
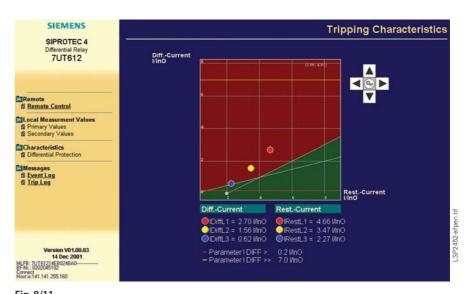


Fig. 8/10 Commissioning via a standard Web browser: Phasor diagram



Commissioning via a standard Web browser: Operating characteristic

#### Browser-based commissioning aid

The 7UT6 provides a commissioning and test program which runs under a standard internet browser and is therefore independent of the configuration software provided by the manufacturer.

For example, the correct vector group of the transformer may be checked. These values may be displayed graphically as vector diagrams.

The stability check in the operating characteristic is available as well as event log and trip log messages. Remote control can be used if the local front panel cannot be accessed.

8/10 Siemens SIP · 2004

#### Control and automation functions

#### Control

In addition to the protection functions, the SIPROTEC 4 units also support all control and monitoring functions that are required for operating medium-voltage or high-voltage substations.

The main application is reliable control of switching and other processes.

The status of primary equipment or auxiliary devices can be obtained from auxiliary contacts and communicated via binary inputs. Therefore it is possible to detect and indicate both the OPEN and CLOSED position or a fault or intermediate circuit-breaker or auxiliary contact position.

The switchgear or circuit-breaker can be controlled via:

- integrated operator panel
- binary inputs
- substation control and protection system
- DIGSI 4

#### Command processing

All the functionality of command processing is offered. This includes the processing of single and double commands with or without feedback, sophisticated monitoring of the control hardware and software, checking of the external process, control actions using functions such as runtime monitoring and automatic command termination after output. Here are some typical applications:

- Single and double commands using 1, 1 plus 1 common or 2 trip contacts
- User-definable bay interlocks
- Operating sequences combining several switching operations such as control of circuit-breakers, disconnectors and earthing switches
- Triggering of switching operations, indications or alarm by combination with existing information

#### Automation / user-defined logic

With integrated logic, the user can set, via a graphic interface (CFC), specific functions for the automation of switchgear or substation. Functions are activated via function keys, binary input or via communication interface.

#### Switching authority

Switching authority is determined according to parameters, communication or by key-operated switch (when available).

If a source is set to "LOCAL", only local switching operations are possible. The following sequence of switching authority is laid down: "LOCAL"; DIGSI PC program, "REMOTE"

Every switching operation and change of breaker position is kept in the status indication memory. The switch command source, switching device, cause (i.e. spontaneous change or command) and result of a switching operation are retained.

#### Assignment of feedback to command

The positions of the circuit- breaker or switching devices and transformer taps are acquired by feedback. These indication inputs are logically assigned to the corresponding command outputs. The unit can therefore distinguish whether the indication change is a consequence of switching operation or whether it is a spontaneous change of state (intermediate position).

#### Chatter disable

The chatter disable feature evaluates whether, in a configured period of time, the number of status changes of indication input exceeds a specified figure. If exceeded, the indication input is blocked for a certain period, so that the event list will not record excessive operations.

#### Filter time

All binary indications can be subjected to a filter time (indication suppression).

#### Indication filtering and delay

Indications can be filtered or delayed.

Filtering serves to suppress brief changes in potential at the indication input. The indication is passed on only if the indication voltage is still present after a set period of time. In the event of indication delay, there is a wait for a preset time. The information is passed on only if the indication voltage is still present after this time.

#### Indication derivation

A further indication (or a command) can be derived from an existing indication. Group indications can also be formed. The volume of information to the system interface can thus be reduced and restricted to the most important signals.

#### **Transmission lockout**

A data transmission lockout can be activated, so as to prevent transfer of information to the control center during work on a circuit bay.

#### Test operation

During commissioning, all indications can be passed to an automatic control system for test purposes.

#### Communication

With respect to communication, particular emphasis has been placed on high levels of flexibility, data integrity and utilization of standards common in energy automation. The design of the communication modules permits interchangeability on the one hand, and on the other hand provides openness for future standards (for example, Industrial Ethernet).

#### Local PC interface

The PC interface accessible from the front of the unit permits quick access to all parameters and fault event data. Of particular advantage is the use of the DIGSI 4 operating program during commissioning.

#### Rear-mounted interfaces

Two communication modules located on the rear of the unit incorporate optional equipment complements and readily permit retrofitting. They assure the ability to comply with the requirements of different communication interfaces.

The interfaces make provision for the following applications:

- Service interface (Port C/Port D<sup>1)</sup>)
   In the RS485 version, several protection units can be centrally operated with DIGSI 4. On connection of a modem, remote control is possible. Via this interface communication with thermo-boxes is executed.
- System interface (Port B)
   This interface is used to carry out communication with a control or protection and control system and supports a variety of communication protocols and interface designs, depending on the module connected.

### Commissioning aid via a standard Web browser

In the case of the 7UT6, a PC with a standard browser can be connected to the local PC interface or to the service interface (refer to "Commissioning program"). The relays include a small Web server and send their HTML-pages to the browser via an established dial-up network connection.

### Retrofitting: Modules for every type of communication

Communication modules for retrofitting are available for the entire SIPROTEC 4 unit range. These ensure that, where different communication interfaces (electrical or optical) and protocols (IEC 60870-5-103, PROFIBUS-FMS/-DP, MODBUS RTU, DNP 3.0, Ethernet <sup>2)</sup>, DIGSI, etc.) are required, such demands can be met.

#### Safe bus architecture

- RS485 bus
- With this data transmission via copper conductors electromagnetic fault influences are largely eliminated by the use of twisted-pair conductor. Upon failure of a unit, the remaining system continues to operate without any disturbances.
- Fiber-optic double ring circuit
  The fiber-optic double ring circuit is immune to electromagnetic interference.
  Upon failure of a section between two units, the communication system continues to operate without disturbance.

It is generally impossible to communicate with a unit that has failed. If a unit were to fail, there is no effect on the communication with the rest of the system.

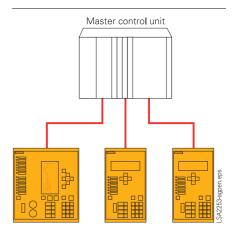


Fig. 8/12
IEC 60870-5-103 star-type RS232 copper conductor connection or fiber-optic connection

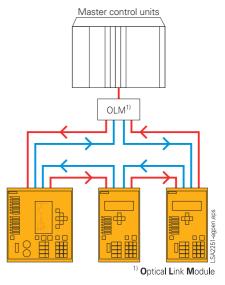


Fig. 8/13
Bus structure: Fiber-optic double ring circuit

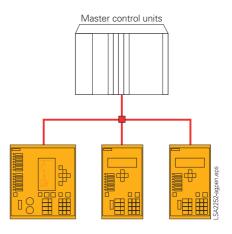


Fig. 8/14
Bus structure: RS485 copper conductor connection

- 1) Only for 7UT613/633/635
- 2) Under development

#### Communication

#### IEC 60870-5-103

IEC 60870-5-103 is an internationally standardized protocol for the efficient communication in the protected area.

IEC 60870-5-103 is supported by a number of protection device manufacturers and is used worldwide.

#### **PROFIBUS-FMS**

PROFIBUS-FMS is an internationally standardized communication system (EN 50170). PROFIBUS is supported internationally by several hundred manufacturers and has to date been used in more than 1,000,000 applications all over the world.

Connection to a SIMATIC S5/S7 programmable controller is made on the basis of the data obtained (e.g. fault recording, fault data, measured values and control functionality) via SICAM energy automation system or via PROFIBUS-DP.

#### **PROFIBUS-DP**

PROFIBUS-DP is an industry-recognized standard for communications and is supported by a number of PLC and protection device manufacturers.

#### **MODBUS RTU**

MODBUS RTU is an industry- recognized standard for communications and is supported by a number of PLC and protection device manufacturers.

#### **DNP 3.0**

DNP 3.0 (Distributed Network Protocol Version 3) is a messaging-based communication protocol. The SIPROTEC 4 units are fully Level 1 and Level 2 compliant with DNP 3.0.

DNP 3.0 is supported by a number of protection device manufacturers.

#### Ethernet / IEC 61850 1)

Ethernet IEC 61850 application-specific profile for energy automation applications is currently under preparation.

As soon as standardization work has been completed, SIPROTEC 4 units will be upgraded to meet the requirements of the new standard. Retrofitting can be carried out simply by insertion of an Ethernet communication module.



Fig. 8/15 R232/RS485 electrical communication module



Fig. 8/16
Fiber-optic communication module



Fig. 8/17
Communication module, optical double-ring

#### Communication

#### System solution

SIPROTEC 4 is tailor-made for use in SIMATIC-based automation systems.

Via the PROFIBUS-DP, indications (pickup and tripping) and all relevant operational measured values are transmitted from the protection unit.

Via modem and service interface, the protection engineer has access to the protection devices at all times. This permits remote maintenance and diagnosis (cyclic testing).

Parallel to this, local communication is possible, for example, during a major inspection.

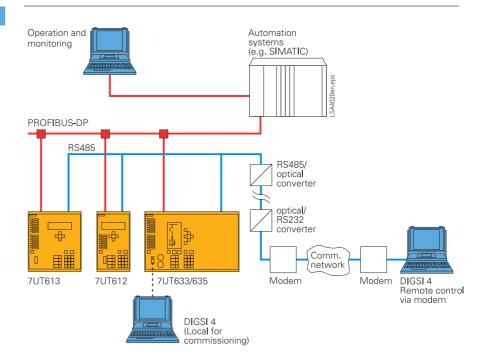


Fig. 8/18
System solution: Communications

8/14 Siemens SIP · 2004

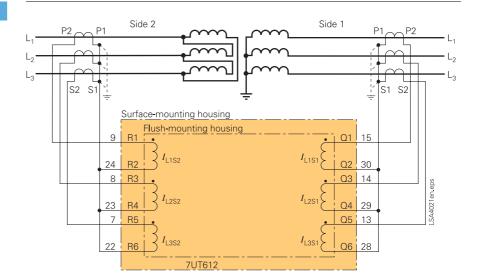


Fig. 8/19 Standard connection to a transformer without neutral current measurement

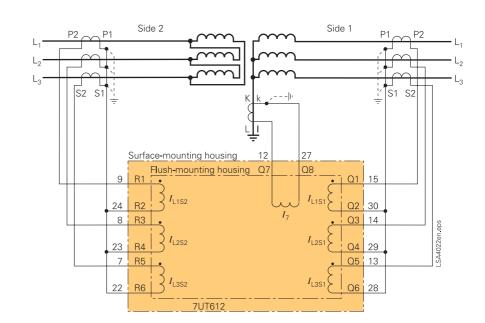


Fig. 8/20 Connection to a transformer with neutral current measurement

8

### Typical connections

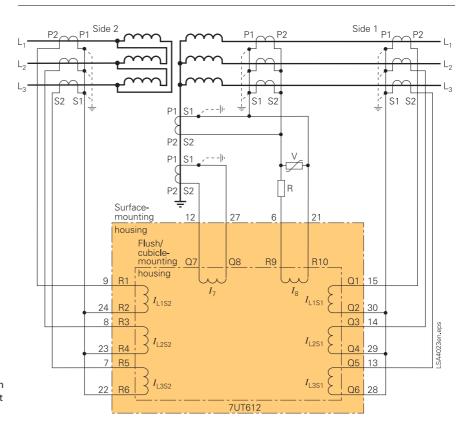


Fig. 8/21 Connection of transformer differential protection with high impedance REF ( $I_7$ ) and neutral current measurement at  $I_8$ 

**8**/16 Siemens SIP · 2004

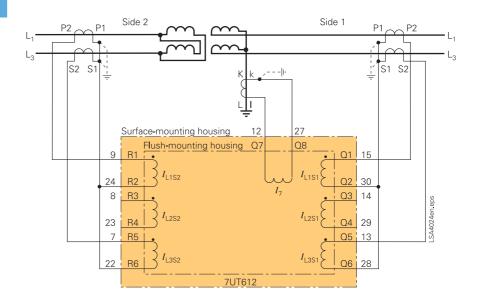
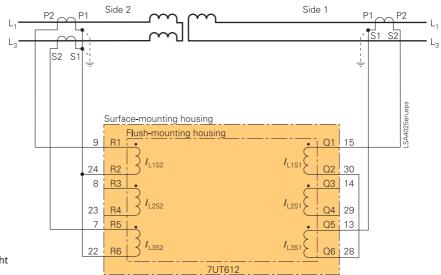


Fig. 8/22 Connection example to a single-phase power transformer with current transformer between starpoint and earthing point



**Fig. 8/23**Connection example to a single-phase power transformer with only one current transformer (right side)

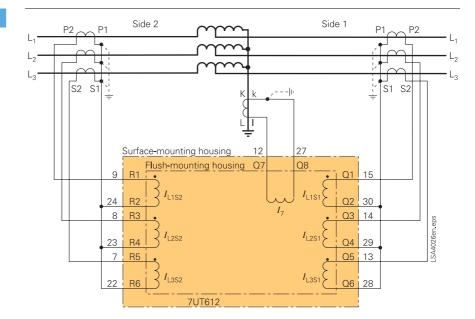


Fig. 8/24 Connection to a three-phase auto-transformer with current transformer between starpoint and earthing point

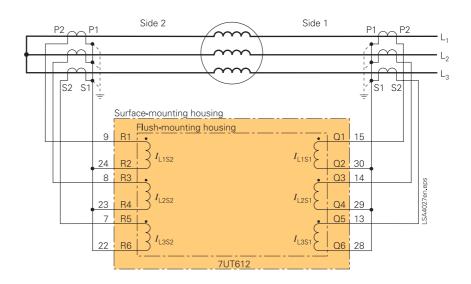


Fig. 8/25 Generator or motor protection

8/18 Siemens SIP · 2004

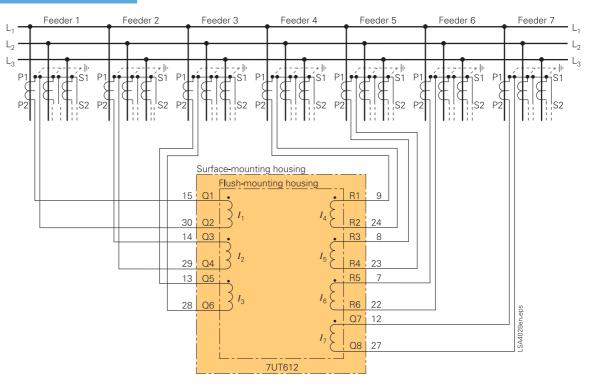


Fig. 8/26 Connection 7UT612 as single-phase busbar protection for 7 feeders, illustrated for phase L1

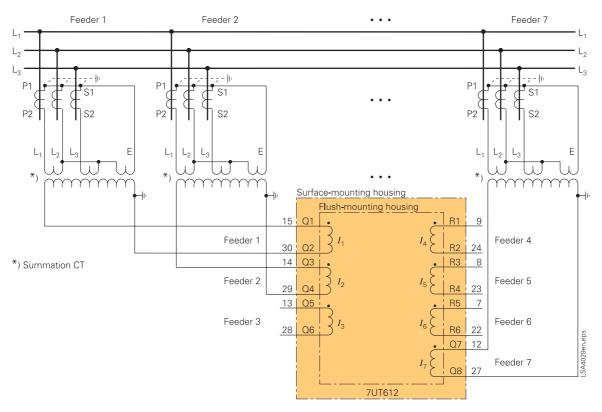


Fig. 8/27
Connection 7UT612 as busbar protection for feeders, connected via external summation current transformers (SCT) – partial illustration for feeders 1, 2 and 7

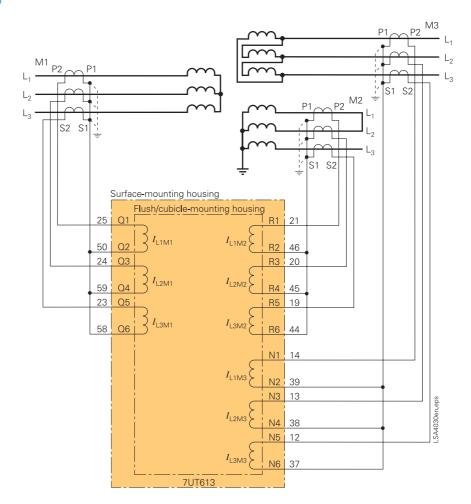


Fig. 8/28 Connection example 7UT613 for a three-winding power transformer

8/20 Siemens SIP · 2004

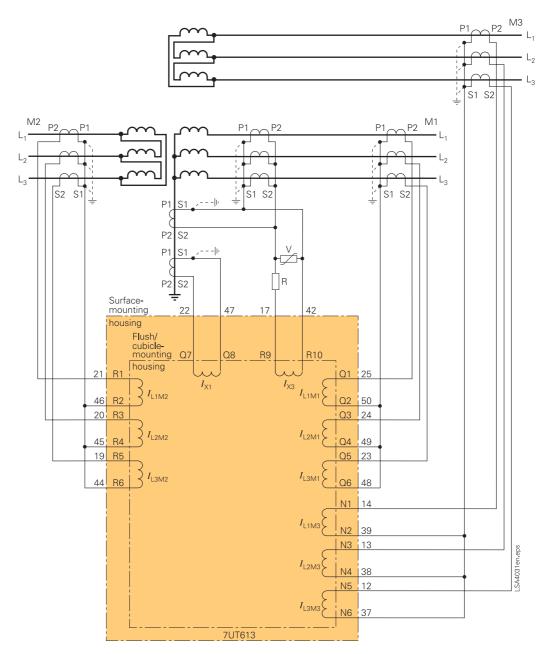


Fig. 8/29
Connection example 7UT613 for a three-winding power transformer with current transformers between starpoint and earthing point, additional connection for high-impedance protection; I<sub>X3</sub> connected as high-sensitivity input

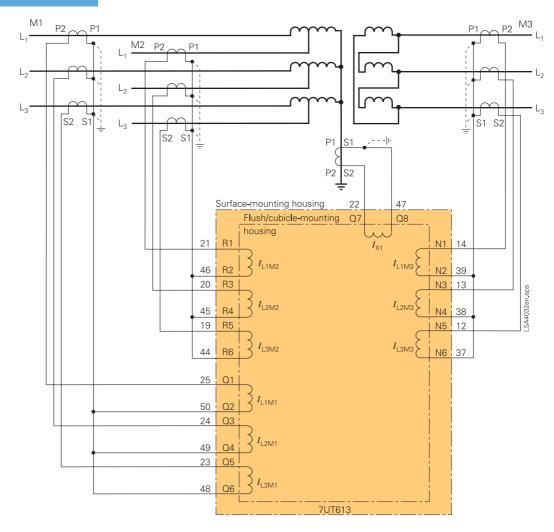
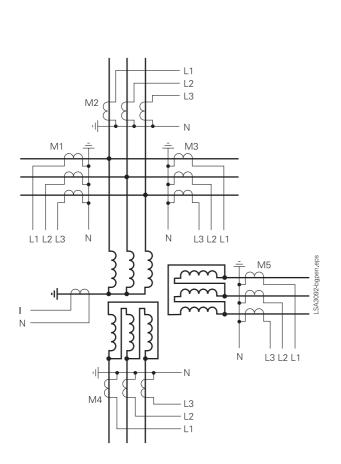


Fig. 8/30
Connection example 7UT613 for a three-phase auto-transformer with three-winding and current transformer between starpoint and earthing point

8/22 Siemens SIP · 2004



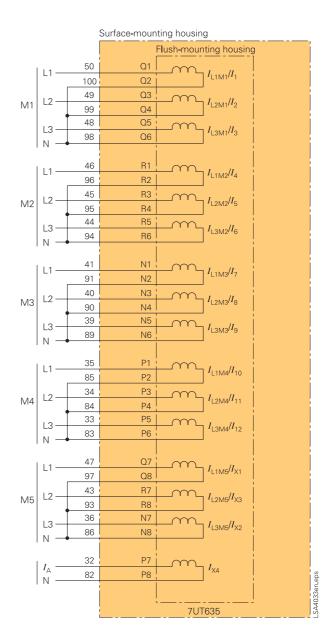


Fig. 8/31 Connection example 7UT635 for a three-winding power transformer with 5 measurement locations (3-phase) and neutral current measurement

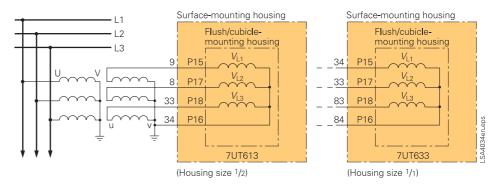


Fig. 8/32 Voltage transformer connection to 3 star-connected voltage transformers (7UT613 and 7UT633 only)

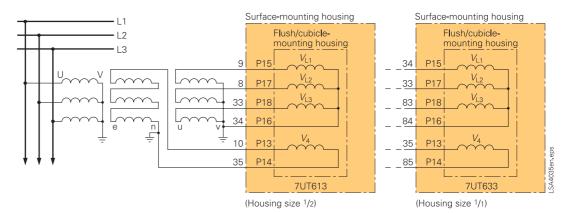


Fig. 8/33 Voltage transformer connection to 3 star-connected voltage transformers with additional delta winding (e-n-winding) (7UT613 and 7UT633 only)

8/24 Siemens SIP · 2004

Technical data	
General unit data	
Analog inputs	
Rated frequency	50 or 60 Hz (selectable), 16.7 Hz
Rated current	0.1 or 1 or 5 A (selectable by jumper, 0.1 A)
Power consumption In CT circuits	7UT 612 613 633 635
with $I_N = 1$ A; in VA approx. with $I_N = 5$ A; in VA approx. with $I_N = 0.1$ A; in VA approx. sensitive input; in VA approx.	0.02     0.05     0.05     0.05       0.2     0.3     0.3     0.3       0.001     0.001     0.001     0.001       0.05     0.05     0.05     0.05
Overload capacity In CT circuits Thermal (r.m.s.)	$I_{\rm N}$ 100 $I_{\rm N}$ for 1 s 30 $I_{\rm N}$ for 10 s 4 $I_{\rm N}$ continuous
Dynamic (peak value) In CT circuits for highly sensitive input $I_{\text{EE}}$ Thermal	250 I <sub>N</sub> (half cycle)  300 A for 1 s  100 A for 10 s  15 A continuous
Dynamic	750 A (half cycle)
Rated voltage (7UT613/633 only) Power consumption per phase at 100 V	80  to  125  V $\leq 0.1 \text{ VA}$
Overload capacity Thermal (r.m.s.)	230 V continuous
Auxiliary voltage	
Rated voltage	24 to 48 V DC 60 to 125 V DC 110 to 250 V DC and 115 V AC (50/60 Hz), 230 V AC
Permissible tolerance	-20 to +20 %
Superimposed AC voltage (peak-to-peak)	≤ 15 %
Power consumption (DC/AC)	7UT 612 613 633 635
Quiescent; in W approx. Energized; in W approx. depending on design Bridging time during	5 6/12 6/12 6/12 7 12/19 20/28 20/28
failure of the auxiliary voltage $V_{\text{aux}} \ge 110 \text{ V}$	≥ 50 ms
Binary inputs	
Functions are freely assignable	
Quantity marshallable	7UT
	612 613 633 635 3 5 21 29
Rated voltage range	24 to 250 V, bipolar
Minimum pickup threshold Ranges are settable by means of jumpers for each binary input	19 or 88 V DC (bipolar)
Maximum permissible voltage	300 V DC
Current consumption, energized	Approx. 1.8 mA

Output relay				
Command / indication / alarm relay				
Quantity each with 1 NO contact	7UT 612	613	633	635
(marshallable) 1 alarm contact, with 1 NO or NC contact (not marshallable)	4	8	24	24
Switching capacity Make Break Break (with resistive load) Break (with $L/R \le 50 \text{ ms}$ )	1000 W 30 VA 40 W 25 W	/ VA		
Switching voltage	250 V			
Permissible total current	30 A for 5 A cont	0.5 secor	nds	
LEDs				
Quantity	7UT 612	613	633	635
RUN (green) ERROR (red) LED (red), function can be assigned	1 1 7	1 1 14	1 1 14	1 1 14
Unit design				
Housing 7XP20		ensions p nsion dra		er
Degree of protection acc. IEC 60529 For the device in surface-mounting housing in flush-mounting housing front rear For personal safety Housing	IP 51 IP 51 IP 50 IP 2x wi 7UT 612	ith closed	protect	ion cover
Size, referred to 19" frame	1/3	1/2	1/1	1/1
Weight, in kg Flush-mounting housing Surface-mounting housing	5.1 9.6	8.7 13.5	13.8 22.0	14.5 22.7
Serial interfaces				
Operating interface 1 for DIGSI 4 or b	rowser			
Connection		de, non-is	solated, 1	RS232,

Connection	9-pin subminiature connector (SUB-D)
Transmission rate in kbaud Setting as supplied: 38.4 kbaud, parity 8E1	7UT612: 4.8 to 38.4 kbaud 7UT613/633/635: 4.8 to 115 kbaud
Distance, max.	15 m

#### Time synchronization DCF77 / IRIG-B signal / IRIG-B000

Connection	Rear side, 9-pin subminiature connector (SUB-D) (terminals with surface-mounting housing)
Voltage levels	5, 12 or 24 V (optional)

Technical data			
Service interface (operating interface	e 2) for DIGSI 4/modem/service	Electrical tests	
Isolated RS232/RS485/FO	9-pin subminiature connector	Specifications	
Dielectric test Distance for RS232	(SUB-D) 500 V / 50 Hz Max. 15 m / 49.2 ft	Standards	IEC 60255 (Product standards) ANSI/IEEE C37.90.0/.1/.2 UL 508
Distance for RS485 Distance for FO	Max. 1000 m / 3300 ft	Insulation tests	
	1.5 km (1 mile)	Standards	IEC 60255-5 and 60870-2-1
System interface		Voltage test (100 % test)	120 00200 0 4114 000,0 2 1
IEC 60870-5-103 Isolated RS232/RS485/FO Baud rate	9-pin subminiature connector (SUB-D) 4800 to 19200 baud	All circuits except for auxiliary supply, binary inputs and communication interfaces	2.5 kV (r.m.s.), 50 Hz / 60 Hz
Dielectric test Distance for RS232	500 V/50 Hz Max. 15 m	Auxiliary voltage and binary inputs (100 % test)	3.5 kV DC
Distance for RS485 For fiber-optic cable Connector type	Max. 1000 m ST connector	RS485/RS232 rear side communication interfaces and time synchronization interface (100 % test)	500 V (r.m.s.), 50 Hz / 60 Hz
Optical wavelength Permissible attenuation Distance PROFIBUS RS485 (-FMS/-DP) Connector type	λ = 820 nm Max. 8 dB, for glass-fiber 62.5/125 μm Max. 1.5 km  9-pin subminiature	Impulse voltage test (type test) All circuits except for communication interfaces and time synchronization interface, class III	5 kV (peak); 1.2/50 μs; 0.5 J 3 positive and 3 negative impulses at intervals of 5 s
Baud rate	connector (SUB-D) Max. 1.5 Mbaud	EMC tests for interference immunity	
Dielectric test	500 V / 50 Hz	Standards	IEC 60255-6, 60255-22
Distance  PROFIBUS fiber optic (-FMS/-DP)	Max. 1000 m (3300 ft) at ≤ 93.75 kbaud		(product standards) EN 6100-6-2 (generic standard) DIN 57435 / Part 303
Only for flush-mounting housing For surface-mounting housing Baud rate  ST connector Optical interface with OLM <sup>1)</sup> Max. 1.5 Mbaud	High frequency test IEC 60255-22-1, class III and DIN 57435 / Part 303, class III	2.5 kV (peak); 1 MHz; $\tau$ = 15 ms; 400 surges per s; test duration 2 s; $R_i$ = 200 $\Omega$	
Optical wavelength Permissible attenuation Distance	λ = 820 nm Max. 8 dB, for glass-fiber 62.5/125 μm 500 kbaud 1.6 km (0.99 miles) 1500 kbaud 530 m (0.33 miles)	Electrostatic discharge IEC 60255-22-2 class IV EN 61000-4-2, class IV	8 kV contact discharge; 15 kV air discharge; both polarities; 150 pF; $R_i=330\Omega$
DNP 3.0 RS485 / MODBUS RS485 Connector type Baud rate Dielectric test	9-pin subminiatur connector (SUB-D) Max. 19200 baud 500 V / 50 Hz	Irradiation with RF field, frequency sweep, IEC 60255-22-3, IEC 61000-4-3 class III	10 V/m; 80 to 1000 MHz; 80 % AM; 1 kHZ
Distance  DNP 3.0 Optical/MODBUS FO  Connector type	Max. 1000 m (3300 ft) ST connector	Irradiation with RF field, amplitude-modulated, single frequencies, IEC 60255-22-3, IEC 61000-4-3, class III	10 V/m; 80, 160, 450, 900 MHz, 80 % AM; duration > 10 s
Optical wavelength Permissible attenuation Distance	$\lambda$ = 820 nm Max. 8 dB, for glass-fiber 62.5/125 $\mu$ m 1.5 km (1 mile)	Irradiation with RF field, pulse- modulated, single frequencies, IEC 60255-22-3, IEC 61000-4-3/ ENV 50204, class III	10 V/m; 900 MHz; repetition frequency 200 Hz; duty cycle 50 % PM
		Fast transients interference, bursts IEC 60255-22-4 and IEC 61000-4-4, class IV	4 kV; 5/50 ns; 5 kHz; burst length = 15 ms; repetition rate 300 ms; both polarities; $R_i = 50$ ; test duration 1 min
		High-energy surge voltages (SURGE), IEC 61000-4-5, installa- tion class III	Impulse: 1.2/50 μs
		Auxiliary supply	Common (longitudinal) mode: 2kV; 12 $\Omega$ , 9 $\mu$ F Differential (transversal) mode: 1kV; 2 $\Omega$ , 18 $\mu$ F
Conversion with external OLM     For fiber-optic interface please con	mplete Order No. at 11th position	Analog inputs, binary inputs, binary outputs	Common (longitude) mode: 2kV; 42 $\Omega$ , 0.5 $\mu F$ Differential (transversal) mode: 1kV; 42 $\Omega$ , 0.5 $\mu F$
with 4 (FMS RS485) or 9 (DP RS4 tionally order:	85) and Order code LOA and addi-	Line-conducted HF, amplitude-modulated IEC 61000-4-6, class III	10 V; 150 kHz to 80 MHz; 80 % AM; 1 kHz
For single ring: SIEMENS OLM 60 For double ring: SIEMENS OLM 60		Magnetic field with power frequency IEC 61000-4-8, IEC 60255-6 class IV	30 A/m continuous; 300 A/m for 3 s; 50 Hz, 0.5 mT; 50 Hz

8/26

Siemens SIP · 2004

#### Flectrical tests (cont'd) EMC tests for interference immunity (cont'd) 2.5 kV (peak); 1 MHz; $\tau = 15 \mu s$ ; Oscillatory surge withstand capability, ANSI/IEEE C37.90.1 Damped wave; 400 surges per

Fast transient surge withstand capability, ANSI/IEEE C37.90.1 second; duration 2 s;  $R_i = 200 \Omega$ 4 kV; 5/50 ns; 5 kHz; burst 15 ms; repetition rate 300 ms; both polarities; duration 1 min.;

 $R_i = 80 \Omega$ 

Damped oscillations IEC 60894, IEC 61000-4-12

2.5 kV (peak value), polarity alternating 100 kHz, 1 MHz, 10 MHz and 50 MHz,  $R_i = 200 \Omega$ 

#### EMC tests for interference emission (type test)

EN 50081-\* (generic standard) Conducted interference, 150 kHz to 30 MHz Limit class B

only auxiliary supply **IEC-CISPR 22** 

30 to 1000 MHz Limit class B

Radio interference field strenght IEC-CISPR 22

#### Mechanical stress tests

#### Vibration, shock stress and seismic vibration

During operation Standards IEC 60255-21 and IEC 60068

Vibration Sinusoidal

IEC 60255-21-1, class 2 10 to 60 Hz:  $\pm$  0.075 mm amplitude; IEC 60068-2-6 60 to 150 Hz: 1 g acceleration frequency sweep 1 octave/min. 20 cycles in 3 orthogonal axes

Half-sinusoidal Shock

IEC 60255-21-2, class 1 acceleration 5 g, duration 11 ms, IEC 60068-2-27 3 shocks each in both directions of

the 3 axes

Seismic vibration Sinusoidal

IEC 60255-21-2, class 1 1 to 8 Hz:  $\pm$  3.5 mm amplitude IEC 60068-3-3

(horizontal axis)

1 to 8 Hz:  $\pm$  1.5 mm amplitude

(vertical axis)

8 to 35 Hz: 1 g acceleration (horizontal axis)

8 to 35 Hz: 0.5 g acceleration

(vertical axis)

frequency sweep 1 octave/min 1 cycle in 3 orthogonal axes

During transport

Standards IEC 60255-21 and IEC 60068

Vibration Sinusoidal

IEC 60255-21-1, class 2 5 to 8 Hz:  $\pm$  7.5 mm amplitude; IEC 60255-2-6 8 to 150 Hz: 2 g acceleration frequency sweep 1 octave/min 20 cycles in 3 orthogonal axes

acceleration 15 g, duration 11 ms, IEC 60255-21-2, class 1 IEC 60068-2-27

3 shocks each in both directions of

the 3 axes

Continuous shock Half-sinusoidal

IEC 60255-21-2, class 1 acceleration 10 g, duration 16 ms, IEC 60068-2-29 1000 shocks on each of the 3 axes in

both directions

Climatic stress tests	
Temperatures	
Type-tested acc. to IEC 60068-2-1 and -2, test Bd, for 16 h	-25 °C to +85 °C / -13 °F to +185 °F
Temporarily permissible operating temperature, tested for 96 h	-20 °C to +70 °C / -4 °F to +158 °F
Recommended permanent operating temperature acc. to IEC 60255-6 (Legibility of display may be impaired above +55 °C / +131 °F) – Limiting temperature during permanent storage – Limiting temperature during transport	-5 °C to +55 °C / +25 °F to +131 °F -25 °C to +55 °C / -13 °F to +131 °F -25 °C to +70 °C / -13 °F to +158 °F
Humidity	
Permissible humidity stress It is recommended to arrange the units in such a way that they are not exposed to direct sunlight or	Yearly average ≤ 75 % relative humidity; on 56 days in the year up to 93 % relative humidity; condensation not permitted

#### **CE** conformity

pronounced temperature changes that could cause condensation.

This product is in conformity with the Directives of the European Communities on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility (EMC Council Directive 89/336/EEC) and electrical equipment designed for use within certain voltage limits ("Low voltage" Council Directive 73/23/EEC).

This unit conforms to the international standard IEC 60255, and the German standard DIN 57435/Part 303 (corresponding to VDE 0435/

Further applicable standards: ANSI/IEEE C37.90.0 and C37.90.1.

This conformity is the result of a test that was performed by Siemens AG in accordance with Article 10 of the Council Directive complying with the generic standards EN 50081-2 and EN 50082-2 for the EMC Directive and standard EN 60255-6 for the "low-voltage Directive".

Technical data	
Functions	
Differential protection	
General	
Pickup values	
Differential current $I_{\text{DIFF}} > /I_{\text{Nobj}}$	0.05 to 2.00 (steps 0.01)
High-current stage $I_{DIFF} >> /I_{Nobj}$	0.5 to 35.0 (steps 0.1) or deactivated (stage ineffective)
Pickup on switch-on (factor of $I_{DIFF} >$ )	1.0 to 2.0 (steps 0.1)
Add-on stabilization on external faul $(I_{STAB} > \text{set value}) \ I_{add-on}/I_{Nobj}$ action time	t 2.00 to 15.00 (steps 0.01) 2 to 250 cycles (steps 1 cycle) or deactivated (effective until dropofi
Tolerances (at preset parameters) $I_{\text{DIFF}}$ > stage and characteristic $I_{\text{DIFF}}$ >> stage	5 % of set value 5 % of set value
Time delays	
Delay of $I_{\text{DIFF}} > \text{stage}$ $T_{\text{I-DIFF}} >$	0.00 to 60.00 s (steps 0.01 s) or deactivated (no trip)
Delay of $I_{\text{DIFF}} >> \text{stage}$ $T_{\text{I-DIFF}} >>$	0.00 to 60.00 s (steps 0.01 s) or deactivated (no trip)
Time tolerance	1 % of set value or 10 ms
The set times are pure delay times	
Transformers	
Harmonic stabilization	
Inrush restraint ratio (2 <sup>nd</sup> harmonic) $I_{2fN}/I_{fN}$	10 to 80 % (steps 1 %)
Stabilization ratio further (n-th) harmonic (optional $3^{rd}$ or $5^{th}$ ) $I_{nfN}/I_{fN}$	10 to 80 % (steps 1 %)
Crossblock function max. action time for crossblock	Can be activated / deactivated 2 to 1000 AC cycles (steps 1 cycle) or 0 (crossblock deactivated) or deactivated (active until dropout
Operating times	
Pickup time/dropout time with single-side infeed	
Pickup time (in ms) at frequency	50 Hz 60 Hz 16.7 Hz
<u>7UT 612</u>	
I <sub>DIFF</sub> >, min.	38 35 85
I <sub>DIFF</sub> >>, min.	19 17 25
Dropout time (in ms), approx.	35 30 80
$\frac{7\text{UT }613/63x}{I_{\text{DIFF}}}$ , min.	30 27 78
$I_{\text{DIFF}} >>, \min$	11 11 20
Dropout time (in ms), approx.	54 46 150
Dropout ratio, approx.	0.7
Current matching for transformers	
Vector group adaptation	0 to 11 (x 30 °) (steps 1)
Star-point conditioning	Earthed or non-earthed
Star-point conditioning	(for each winding)
	(ror each winding)

**8**/28 Siemens SIP · 2004

Restricted earth-fault protection					
Settings					
Differential current $I_{REF} > /I_{Nobj}$	0.05 to 2.00	(steps	0.01)		
Limit angle $arphi_{ m REF}$	110 ° (fixed	l)			
Time delay $T_{\rm REF}$	0.00 to 60.00 s (steps 0.01 s) or deactivated (no trip)				
The set times are pure delay times					
Operating times					
Pickup time (in ms) at frequency	50 Hz	60 Hz	16.7 Hz		
<u>7UT 612</u>					
At 1.5 · setting value $I_{REF}$ >, approx.	40	38	100		
At 2.5 · setting value $I_{REF}$ >, approx.	37	32	80		
Dropout time (in ms), approx.	40	40	80		
7UT 613/63x					
At 1.5 · setting value $I_{REF}$ >, approx.	35	30	110		
At 2.5 · setting value $I_{REF}$ >, approx.	33	29	87		
Dropout time (in ms), approx.	26	23	51		
Dropout ratio, approx.	0.7				
Overcurrent-time protection for phase and residual currents					
Characteristics					

Ch	a	n	~	P	rı	۲t	ıcs

Characteristics			
Definite-time stages	(DT)	$I_{\text{Ph}} >>, 3I_0 >>, I_{\text{Ph}} >$	$>$ , $3I_0 >$
Inverse-time stages ( Acc. to IEC	IT)	<i>I</i> <sub>P</sub> , 3 <i>I</i> <sub>0</sub> <sub>P</sub> Inverse, very inverse inverse, long-time i	
Acc. to ANSI		Inverse, moderately inverse, extremely in inverse, short inverse	nverse, definite
		Alternatively, user-strip and reset characteristics	
Reset characteristics	(IT)	Acc. to ANSI with d	lisk emulation
Current stages			
High-current stages	$I_{\mathrm{Ph}}>>$	0.10 to 35.00 A <sup>1)</sup> (or deactivated (stag	
	$T_{\mathrm{IPh}}>>$	0.00 to 60.00 s or deactivated (no t	(steps 0.01 s) rip)
	$3I_0 >>$	0.05 to 35.00 A <sup>1)</sup> (or deactivated (stag	
	T <sub>3I0</sub> >>	0.00 to 60.00 s or deactivated (no t	(steps 0.01 s) rip)
Definite-time stages	$I_{\mathrm{Ph}}$ >	0.10 to 35.00 A <sup>1)</sup> (or deactivated (stag	
	$T_{ m IPh}$	0.00 to 60.00 s or deactivated (no t	(steps 0.01 s) rip)
	$3I_0 >$	0.05 to 35.00 A <sup>1)</sup> (or deactivated (stag	
	$T_{3I0} >$	0.00 to 60.00 s or deactivated (no t	(steps 0.01 s) rip)
Inverse-time stages	$I_{ m P}$	0.10 to 4.00 A <sup>1)</sup>	(steps 0.01 A)
Acc. to IEC	$T_{ m IP}$	0.05 to 3.20 s or deactivated (no t	(steps 0.01 s) rip)
	$3I_{0P}$	0.05 to 4.00 A <sup>1)</sup>	(steps 0.01 A)
	Тзіор	0.05 to 3.20 s or deactivated (no t	(steps 0.01 s) rip)
Inverse-time stages	$I_{ m P}$	0.10 to 4.00 A <sup>1)</sup>	(steps 0.01 A)
Acc. to ANSI	$D_{ m IP}$	0.50 to 15.00 s (or deactivated (no t	(steps 0.01 s) rip)
	$3I_{0P}$	0.05 to 4.00 A <sup>1)</sup>	(steps 0.01 A)
	$D_{ m 3IOP}$	0.50 to 15.00 s or deactivated (no t	(steps 0.01 s) rip)

Current stages (cont'd)					
Tolerances					
Definite time	Currents Times	3 % of set value or 1 % of rated current 1 % of set value or 10 ms			
Inverse time	Currents	Pickup at $1.05 \le I/I_P \le 1.15$ ; or $1.05 \le I/3I_{OP} \le 1.15$			
Acc. to IEC	Times	5 % $\pm$ 15 ms at $f_N$ = 50/60 Hz 5 % $\pm$ 45 ms at $f_N$ = 16.7 Hz for 2 $\leq$ $I/I_P$ $\leq$ 20 and $T_{IP}/s \geq$ 1; or 2 $\leq$ $I/3I_{OP} \leq$ 20 and $T_{3IOP}/s \geq$ 1			
Acc. to ANSI	Times	5 % $\pm$ 15 ms at $f_N$ = 50/60 Hz 5 % $\pm$ 45 ms at $f_N$ = 16.7 Hz for 2 $\leq$ $I/I_P$ $\leq$ 20 and $D_{IP}/s$ $\geq$ 1; or 2 $\leq$ $I/3I_{OP}$ $\leq$ 20 and $D_{3IOP}/s$ $\geq$ 1			

The set definite times are pure delay times.

#### Operating times of the definite-time stages

Pickup time/dropout time phase current stages

rekup time/dropout time phase current stages				
Pickup time (in ms) at frequency	50 Hz	60 Hz	16.7 Hz	
<u>7UT612</u>				
Without inrush restraint, min.	20	18	30	
With inrush restraint, min.	40	35	85	
Dropout time (in ms), approx.	30	30	80	
<u>7UT613/6x</u>				
Without inrush restraint, min.	11	11	16	
With inrush restraint, min.	33	29	76	
Dropout time (in ms), approx.	35	35	60	
2: -1				

Pickup time/dropout time residual current stages

Pickup time (in ms) at frequency	50 Hz	60 Hz	16.7 Hz
<u>7UT 612</u>			
Without inrush restraint, min.	40	35	100
With inrush restraint, min.	40	35	100
Dropout time (in ms), approx.	30	30	80
<u>7UT613/6x</u>			
Without inrush restraint, min.	21	19	46
With inrush restraint, min.	31	29	56
Dropout time (in ms), approx.	45	43	90

#### **Dropout ratios**

Current stages Approx. 0.95 for  $I/I_N \ge 0.5$ 

#### Inrush blocking

Inrush blocking ratio (2 <sup>nd</sup> harmonic) $I_{2fN}/I_{fN}$	10 to 45 %	(steps 1 %)
Lower operation limit	$I > 0.2 \text{ A}^{1)}$	
Max. current for blocking	0.30 to 25.00 A $^{1)}$	(steps 0.01 A)
Crossblock function between phases	Can be activated/o	leactivated
max. action time for crossblock	0.00 to 180 s	(steps 0.01 A)

1) Secondary values based on  $I_{\rm N}=1$  A; for  $I_{\rm N}=5$  A they must be multiplied by 5.

recimiearaaca				
Overcurrent-time protection for earth current				
Characteristics				
Definite-time stages	(DT)	$I_{\rm E}>>,I_{\rm E}>$		
Inverse-time stages (IT) $I_{\text{EP}}$ Acc. to IEC Inverse, v		$I_{\rm EP}$ Inverse, very inverse inverse, long-time		
Acc. to ANSI		Inverse, moderate inverse, extremely inverse, short inve	inverse, definite	
		Alternatively, user reset characteristic	1 1	
Reset characteristics	(IT)	Acc. to ANSI with	disk emulation	
Current stages				
High-current stage	$I_{\rm E}>>$	0.05 to 35.00 A <sup>1)</sup> or deactivated (sta		
	$T_{\rm IE}>>$	0.00 to 60.00 s or deactivated (no		
Definite-time stage	$I_{\rm E}$ >	0.05 to 35.00 A <sup>1)</sup> or deactivated (sta		
	$T_{ m IE}$ >	0.00 to 60.00 s or deactivated (no	(steps 0.01 s) trip)	
Inverse-time stages	$I_{\mathrm{EP}}$	0.05 to 4.00 A <sup>1)</sup>	(steps 0.01 A)	
Acc. to IEC	$T_{ m IEP}$	0.05 to 3.20 s or deactivated (no	(steps 0.01 s) trip)	
Inverse-time stages	$I_{\mathrm{EP}}$	0.05 to 4.00 A <sup>1)</sup>	(steps 0.01 A)	
Acc. to ANSI	$D_{ m IEP}$	0.50 to 15.00 s or deactivated (no	(steps 0.01 s) trip)	
Tolerances				
Definite time	Currents	3 % of set value or current		
	Times	1 % of set value or	10 ms	
Inverse time Acc. to IEC	Currents Times	Pickup at $1.05 \le I/I_{EP} \le 1.15$ 5 % ± 15 ms at $f_N = 50/60$ Hz		
		$5\% \pm 45 \text{ ms at } f_N = 16.7 \text{ Hz}$		
Acc. to ANSI	Times	for $2 \le I/I_{EP} \le 20$ and $T_{IEP}/s \ge 5 \% \pm 15$ ms at $f_N = 50/60$ Hz $5 \% \pm 45$ ms at $f_N = 16.7$ Hz		
		for $2 \le I/I_{\rm EP} \le 2$	20 and $D_{\text{IEP}}/\text{s} \ge 1$	

The set definite times are pure delay times.

#### Operating times of the definite-time stages

	Pickup time/dropout time				
	Pickup time (in ms) at frequency	50 Hz	60 Hz	16.7 Hz	
	<u>7UT 612</u>				
	Without inrush restraint, min.	20	18	30	
	With inrush restraint, min.	40	35	85	
	Dropout time (in ms), approx.	30	30	80	
	<u>7UT613/63x</u>				
	Without inrush restraint, min.	11	11	16	
	With inrush restraint, min.	33	29	76	
	Dropout time (in ms), approx.	35	35	60	
Dropout ratios					
Current stages		Approx. 0.	Approx. 0.95 for $I/I_N \ge 0.5$		
Inrush blocking					
	Inrush blocking ratio (2 <sup>nd</sup> harmonic) $I_{2fN}/I_{fN}$	10 to 45 %		(steps 1 %)	
	Lower operation limit	$I > 0.2 \text{ A}^{-1}$			
	Max. current for blocking	0.30 to 25.	00 A <sup>1)</sup>	(steps 0.01 A)	

1) Secondary values based on  $I_N = 1$  A; for  $I_N = 5$  A they must be multiplied by 5.

Dynamic cola loda pi	chap for overea	ment time protection	
Time control			
		Binary input from circuit-breaker auxiliary contact or current criterior (of the assigned side)	
CB open time	$T_{\mathrm{CB\ open}}$	0 to 21600 s (= 6 h)	(steps 1 s)
Active time	$T_{\text{Active time}}$	1 to 21600 s (= 6 h)	(steps 1 s)
Accelerated dropout t	ime		
	T <sub>Stop time</sub>	1 to 600 s (= 10 min) ( activated (no accelerate	

#### Setting ranges and changeover values

Dynamic parameters of current	Settin
pickup and delay times or time	as for
multipliers	

Setting ranges and steps are the same as for the functions to be influenced

#### Single-phase overcurrent-time protection

#### **Current stages**

		$\begin{array}{ccc} 0.05 \text{ to } 35.00 \text{ A}^{-1} & (\text{steps } 0.01 \text{ A}) \\ 0.003 \text{ to } 1.500 \text{ A}^{-2} & (\text{steps } 0.001 \text{ A}) \\ \text{or deactivated (stage ineffective)} \end{array}$			
		$T_{\rm T}>>$	0.00 to 60.00 s or deactivated (no tr	` 1	
		0.05 to 35.00 A <sup>1)</sup> 0.003 to 1.500 A <sup>2)</sup> or deactivated (stage	(steps 0.001 A)		
		$T_{\rm I}$ >	0.00 to 60.00 s or deactivated (no tr		
	Tolerances	Currents	3 % of set value or 1 % of rated current at $I_N = 1$ A or 5 A 5 % of set value or 3 % of rated current at $I_N = 0.1$ A		
		Times	1 % of set value or 10 ms		

The set definite times are pure delay times.

#### **Operating times**

Pickup time/dropout time

Pickup time (in ms) at frequency	50 Hz	60 Hz	16.7 Hz
<u>7UT612</u>	20	18	35
Minimum	30	27	80
Dropout time (in ms), approx.			
<u>7UT613/63x</u>	14	13	23
Minimum	25	22	66
Dropout time (in ms), approx.			

#### **Dropout ratios**

2) Secondary values for high-sensitivity current input  $I_8$ , independent of rated current.

Emergency start run-on time

(for motors)

10 to 15000 s

i ecnnicai aata							
Unbalanced load protection (Negative-sequence protection)					Overload protection using a thermal replica (cont'd)		
Characteristics					Tripping characteristics		
Definite-time stages	(DT)	$I_2 >>, I_2$	>		Tripping characteristic	$(I)^2$	$I_{\text{pre}}$ $\rangle^2$
Inverse-time stages Acc. to IEC	(IT)	I <sub>2P</sub> Inverse, inverse	very invers	e, extremely	for $I/(\mathbf{k} \cdot I_{\mathbf{N}}) \le 8$	$t = \tau \cdot I_{n} \frac{\left(\frac{I}{k \cdot I_{N}}\right)^{2} - \left(\frac{I}{k \cdot I_{N}}\right)^{2}}{\left(\frac{I}{k \cdot I_{N}}\right)^{2}}$	<u>k⋅I<sub>N</sub></u> )
Acc. to ANSI			moderately extremely i	inverse, very		t Tripping time τ Heating-up tin	ne constant
Reset characteristics	(IT)	Acc. to A	NSI with c	lisk emulation		I Actual load cu	rrent
Operating range		0.1 to 4 A	A 1)			I <sub>pre</sub> Preload curren k Setting factor I	
Current stages						k Setting factor I  I <sub>N</sub> Rated current	
High-current stage	$I_2 >> T_{I2} >>$			(steps 0.01 A) (steps 0.01 s)	Dropout ratios	object	-
Definite-time stage	$I_2 >$	0.10 to 3.00 A <sup>1)</sup> (steps 0.01 A)		=	$\Theta/\Theta_{trip}$	Dropout at $\Theta_{alarm}$	
Demine time stage	$T_{I2}$	0.00 to 60.00 s (steps 0.01 s) or deactivated (no trip)		(steps 0.01 rl)	$\Theta/\Theta_{alarm}$	Approx. 0.99	
				rip)	$I/I_{ m alarm}$	Approx. 0.97	
Inverse-time stages Acc. to IEC	$I_{\mathrm{2P}}$ $T_{\mathrm{I2P}}$	0.05 to 3.20 s (st		(steps 0.01 A) (steps 0.01 s)	<b>Tolerances</b> (with one 3-phase measuring loc		
Inverse-time stages	$I_{\mathrm{2P}}$	0.10 to 2		(steps 0.01 A)	Referring to $\mathbf{k} \cdot I_{\mathrm{N}}$	3 % or 10 mA <sup>1)</sup> ; class 3 % acc. IEC 6	60255-8
Acc. to ANSI Tolerances	$D_{ m I2P}$	0.50 to 1 or deacti	5.00 s vated (no t	(steps 0.01 s) rip)	Referring to tripping time	3 % or 1 s at $f_N = 50$ 5 % or 1 s at $f_N = 10$ for $I/(k \cdot I_N) > 1.25$	6.7 Hz
Definite-time	Currents			% of rated current	Frequency influence referring to	` ′	
Inverse time	Times Currents	1 % of set value or 1 Pickup at $1.05 \le I/I$			In the range $0.9 \le f/f_N \le 1.1$	1 % at $f_N = 50/60$ H 3 % at $f_N = 16.7$ Hz	
Acc. to IEC	Acc. to IEC Times		ms at $f_N =$		Hot-spot calculation and determination of the ageing rate		
		5 % $\pm$ 45 ms at $f_N = 16.7$ Hz for $2 \le I/I_{EP} \le 20$ and $T_{IEP}/s \ge 1$			Thermo-box		
Acc. to ANSI	Times		$f_{N} = 20 \text{ a}$ ms at $f_{N} =$		(temperature monitoring box)		
The set definite times are pure delay		$5\% \pm 45 \text{ ms at } f_{\text{N}} = 16.7 \text{ Hz}$ for $2 \le I/I_{\text{EP}} \le 20 \text{ and } D_{\text{IEP}}/s \ge 1$			Number of measuring points	From 1 thermo-box (up to 6 temperature from 2 thermo-box	re sensors) or
Operating times of t						(up to 12 temperate	
Pickup time/dropout		_			For hot spot calculation one tem	pera-	
Pickup time (in ms	Pickup time (in ms) at frequency		50 Hz 60 Hz 16.7 Hz		ture sensor must be connected.		
7UT612					Cooling	OM ( "L , , , , l)	
	<del></del>		45 30	100 80	Cooling method	ON (oil natural) OF (oil forced) OD (oil directed)	
7UT613/63x					Oil exponent Y	1.6 to 2.0	(steps 0.1)
Minimum Dropout time (in	ms), approx.	41 23	34 20	106 60	Hot spot to top-oil gradient $H_{gr}$ <b>Annunciation thresholds</b>	22 to 29	(steps 1)
Dropout ratios					Warning temperature hot spot	98 to 140 °C	(steps 1 °C)
Current stages		Approx. 0.95 for $I_2/I_N \ge 0.5$		$I_{\rm N} \ge 0.5$	warning temperature not spot	208 to 284 °F	(steps 1 °F)
Thermal overload proverload protection		renlica			Alarm temperature hot spot	98 to 140 °C 208 to 284 °F	(steps 1 °C) (steps 1 °F)
Setting ranges	asing a tricimar	герпси			Warning ageing rate	0.125 to 128.000	(steps 0.001)
Factor k acc. IEC 60255-8		0.10 to 4.00		(steps 0.01)	Alarm ageing rate	0.125 to 128.000	(steps 0.001)
Factor R acc. IEC 60255-8  Time constant $\tau$				(steps 0.1 min)	marin agenig race	0.125 to 120.000	(steps 0.001)
Cooling down factor at motor stand-still (for motors) Kτ-factor		1.0 to 10.0 (steps 0.1)		(steps 0.1)			
Thermal alarm stage $\Theta_{alarm}/\Theta_{trip}$		50 to 100 % referred to trip temperature rise (steps 1 %)					
Current-based alarm stage $I_{ m alarm}$		1)		(steps 0.01 A)			
Start-up recognition (for motors)	I <sub>start-up</sub>	0.60 to 1 or deacti (no start		(steps 0.01 A)			
Emargan av start	on time	10 to 150		(stope 1 a)	1) Secondary values based on Is	. – 1 Δ.	

Siemens SIP · 2004 **8**/31

(steps 1 s)

1) Secondary values based on  $I_{\rm N}=1$  A; for  $I_{\rm N}=5$  A they must be multiplied by 5.

Technical data			
Thermo-boxes for overload protection	n		
Thermo-boxes (connectable)	1 or 2		
Number of temperature sensors per thermo-box	Max. 6		
Measuring type	Pt 100 $\Omega$ or Ni 100 $\Omega$ or Ni 120 $\Omega$		
Annuciation thresholds			
For each measuring point:			
Warning temperature (stage 1)	-50 to 250 °C (steps 1 °C) -58 to 482 °F (steps 1 °F) or deactivated (no warning)		
Alarm temperature (stage 2)	-50 to 250 °C (steps 1 °C) -58 to 482 °F (steps 1 °F) or deactivated (no alarm)		
Breaker failure protection			
Setting ranges			
Current flow monitoring	0.04 to 1.00 A $^{1)}$ (steps 0.01 A) for the respective side		
Dropoff to pickup ratio	Approx. 0.9 for $I \ge 0.25 \text{ A}^{1)}$		
Pickup tolerance	5 % of set value or 0.01 A <sup>1)</sup>		
Breaker status monitoring Starting conditions	Binary input for CB auxiliary contact		
For breaker failure protection	Internal trip External trip (via binary input)		
Times Pickup time	Approx. 2 ms (7UT613/63x) and		
	approx. 3 ms (7UT612) with measured quantities present; Approx. 20 ms after switch-on of measured quantities, $f_N = 50/60$ Hz; Approx. 60 ms after switch-on of measured quantities, $f_N = 16.7$ Hz		
Reset time (incl. output relay), approx.	50 Hz 60 Hz 16.7 Hz		
7UT612	30 ms 30 ms 60 ms		
7UT613/63x	25 ms 25 ms 75 ms		
Delay times for all stages	0.00 to 60.00 s; deactivated (steps 0.01 s)		
Time tolerance	1 % of setting value or 10 ms		
Overexitation protection (Volt / Hertz	z) (7UT613 / 633 only)		
Setting ranges Pickup threshold alarm stage Pickup threshold V/f>>-stage Time delays T Characteristic values of V/f and assigned times t (V/f) Cooling down time T <sub>Cooling</sub>	1 to 1.2 (steps 0.01) 1 to 1.4 (steps 0.01) 0 to 60 s (steps 0.01 s) or deactivated 1.05/1.1/1.15/1.2/1.25/1.3/1.35/1.4 0 to 20000 s (steps 1 s) 0 to 20000 s (steps 1 s)		
Times (in ms) (alarm and V/f>>-stage) Pickup times at 1.1 of set value, approx.	36 31 90		
Drop-off times, approx.	28 23 70		
Drop-off ratio (alarm, trip) <b>Tolerances</b> V/f-Pickup  Time delays T  Thermal characteristic (time)	0.95 3 % of set value 1 % or 10 ms 5 % rated to <i>V/f</i> or 600 ms		
1) Secondary values based on $I_N = 1$ for $I_N = 5$ A they must be multiplie			

External trip commands			
Binary inputs			
Number of binary inputs for direct tripping	2		
Operating time	Approx. 12.5 ms min. Approx. 25 ms typical		
Dropout time	Approx. 25 ms		
Delay time	0.00 to 60.00 s (steps 0.01 s)		
Expiration tolerance	1 % of set value or 10 ms		
The set definite times are pure delay ti	imes.		
Transformer annunciations			
External annunciations	Buchholz warning Buchholz tank Buchholz tripping		
Measured quantities supervision			
Current symmetry (for each measurement location) BAL. FAKT. <i>I</i> BAL. <i>I</i> LIMIT	$\begin{aligned}  I_{\min}  &/  I_{\max}  < \text{BAL. FAKT. } I \\ &\text{if } I_{\max} / I_{\text{N}} > \text{BAL. } I \text{ LIMIT } / I_{\text{N}} \\ &0.10 \text{ to } 0.90 \qquad \text{(steps } 0.01) \\ &0.10 \text{ to } 1.00 \text{ A} \end{aligned}$		
Voltage symmetry (if voltages applied)	$ V_{\text{min}}  /  V_{\text{max}}  < \text{BAL. FAKT.}$ if $ V_{\text{max}}  > \text{BALANCE } V\text{-LIMIT}$		
Voltage sum (if voltages applied)	$ \underline{V}_{L1} + \underline{V}_{L2} + \underline{V}_{L3} \cdot kV \cdot \underline{V}_{EN}  > 25 \text{ V}$ L. before L. before L. (clockwise)		
Current phase sequence	$\underline{I}_{L1}$ before $\underline{I}_{L2}$ before $\underline{I}_{L3}$ (clockwise) or $\underline{I}_{L1}$ before $\underline{I}_{L3}$ before $\underline{I}_{L2}$ (counter-clockwise) if $ \underline{I}_{L1} $ , $ \underline{I}_{L2} $ , $ \underline{I}_{L3} $ > 0.5 $I_N$		
Voltage phase sequence (if voltages applied)	$V_{L1}$ before $V_{L2}$ before $V_{L3}$ (clockwise) or $V_{L1}$ before $V_{L3}$ before $V_{L2}$ (counter-clock) if $ V_{L1} $ , $ V_{L2} $ , $ V_{L3}  > 40 \text{ V/}\sqrt{3}$		
Broken wire	Unexpected instantaneous current value and current interruption or missing zero crossing		
Trip circuit supervision			
Trip circuits			
Number of supervised trip circuits	1		
Operation of each trip circuit	With 1 binary input or with 2 binary inputs		

8/32 Siemens SIP · 2004

recimicardata				
Additional functions		- Operational measured value of	$\cos \varphi$ (p.f.)	
Operational measured values		power factor	Only if voltage applied,	
- Operational measured values of currents, 3-phase for each side and measurement location Tolerance at $I_N = 1$ or 5 A Tolerance at $I_N = 0.1$ A	$I_{L1}$ ; $I_{L2}$ ; $I_{L3}$ In A primary and secondary and % of $I_N$ 1 % of measured value or 1 % of $I_N$ 2 % of measured value or 2 % of $I_N$	<ul><li>Overexcitation</li><li>Tolerance</li></ul>	7UT613/633 only  V / f  Only if voltage applied, 7UT613/633 only 2 % of measured value	
<ul> <li>Operational measured values of currents, 3-phase for each side and measurement location</li> </ul>	$3I_0$ ; $I_1$ ; $I_2$ In A primary and secondary and % of $I_N$	Operational measured values for thermal value	$\Theta_{L1}; \Theta_{L2}; \Theta_{L3}; \Theta_{res},$ referred to tripping temperature rise $\Theta_{trip}$	
Tolerance  Operational measured values of currents	2 % of measured value or 2 % of $I_{\rm N}$	<ul> <li>Operational measured values (Overload protection acc. to IEC 60354)</li> </ul>	Θ <sub>thermo-box1</sub> to Θ <sub>thermo-box12</sub> In °C or °F relative aging rate, load reserve	
1-phase for each measurement location Tolerance at $I_N = 1$ or 5 A Tolerance at $I_N = 0.1$ A	In A primary and secondary and $\%$ of $I_{\rm N}$ 1 $\%$ of measured value or 1 $\%$ of $I_{\rm N}$ 2 $\%$ of measured value or 2 $\%$ of $I_{\rm N}$	<ul> <li>Measured values of differential protection</li> <li>Tolerance (with preset values)</li> </ul>	IDIFF LI; IDIFF L2; IDIFF L3; IREST L1; IREST L2; IREST L3 In % of operational rated current 2 % of measured value or	
For high-sensitivity inputs Tolerance	In A primary and secondary 1 % of measured value or 2 mA		2 % of $I_N$ (50/60 Hz) 3 % of measured value or 3 % of $I_N$ (16.7 Hz)	
	High-sensitivity $I_{8}$ $I_{x_{3}}$ $I_{x_{3}}$ $I_{x_{3}}$ $I_{x_{3}}, I_{x_{4}}$ $\varphi (I_{L1}); \varphi (I_{L2}); \varphi (I_{L3}) \text{ in } ^{\circ},$	<ul> <li>Measured values of restricted earth-fault protection Tolerance (with preset values)</li> </ul>	$I_{\text{DIFFREF}}$ ; $I_{\text{RestREF}}$ In % of operational rated current 2 % of measured value or 2 % of $I_{\text{N}}$ (50/60 Hz) 3 % of measured value or 3 % of $I_{\text{N}}$ (16.7 Hz)	
3-phase for each measurement	referred to $\varphi$ ( $I_{\mathrm{L1}}$ )	Fault event log	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
location Tolerance	1° at rated current	Storage of the messages of the last 8 faults	With a total of max. 200 messages	
<ul><li>Phase angles of currents,</li><li>7UT612</li></ul>	$\varphi(I_1)$ to $\varphi(I_8)$	Fault recording		
7UT613	$\varphi$ ( $I_1$ ) to $\varphi$ ( $I_8$ ) $\varphi$ ( $I_1$ ) to $\varphi$ ( $I_9$ ), $\varphi$ ( $I_{x1}$ ) to $\varphi$ ( $I_{x3}$ )	Number of stored fault records	Max. 8	
7UT633 7UT635	$\varphi(I_1) \text{ to } \varphi(I_9), \varphi(I_{x1}) \text{ to } \varphi(I_{x4})$ $\varphi(I_1) \text{ to } \varphi(I_{12}), \varphi(I_{x1}) \text{ to } \varphi(I_{x4})$	Storage period (start with pickup or trip)	Max. 5 s for each fault, Approx. 5 s in total	
1-phase for each measurement location Tolerance	In °, referred to $\varphi$ ( $I_1$ ) 1 ° at rated current		7UT 612 613 633 635	
<ul> <li>Operational measured values of voltages (7UT613/633 only)</li> </ul>	In kV primary and V secondary and % of $\ensuremath{V_{\mathrm{N}}}$	Sampling rate at $f_N = 50$ Hz Sampling rate at $f_N = 60$ Hz Sampling rate at $f_N = 16.7$ Hz	600 Hz 800 Hz 800 Hz 800 Hz 720 Hz 960 Hz 960 Hz 960 Hz 200 Hz 267 Hz 267 Hz 267 Hz	
3-phase (if voltage applied)	$V_{\text{L1-E}}, V_{\text{L2-E}}, V_{\text{L3-E}},$	Switching statistics		
Tolerance	$V_{\text{L1-L2}}$ , $V_{\text{L2-L3}}$ , $V_{\text{L3-L1}}$ , 0.2 % of measured value or $\pm$ 0.2 V $V_1$ , $V_2$ , $V_0$ ,	Number of trip events caused by 7UT6		
Tolerance 1-phase (if voltage applied)	0.4 % of measured value or $\pm$ 0.4 V $V_{\rm EN}$ or $V_4$	Total of interrupted currents caused by 7UT6	Segregated for each pole, each side and each measurement location	
Tolerance  - Phase angles of voltages	0.2 % of measured value or $\pm$ 0.2 V $\varphi$ ( $V_{\text{L1-E}}$ ), $\varphi$ ( $V_{\text{L2-E}}$ ), $\varphi$ ( $V_{\text{L3-E}}$ ), $\varphi$	Operating hours Criterion	Up to 7 decimal digits Excess of current threshold	
(7UT613/633 only, if voltages applied)	$(V_4), \varphi(V_{\mathrm{EN}})$	Real-time clock and buffer battery		
Tolerance	1 ° at rated voltage	Resolution for operational messages	1 ms	
<ul> <li>Operational measured values of frequency Range Tolerance</li> </ul>	$f$ In Hz and % of $f_N$ 10 to 75 Hz 1 % within range $f_N \pm 10$ % and $I \ge I_N$	Resolution for fault messages Buffer battery	1 ms 3 V/1 Ah, type CR 1/2 AA Self-discharging time approx. 10 years	
<ul> <li>Operational measured values</li> </ul>		Time synchronization		
of power	S         P         Q           7UT612         x         -         -           7UT613         x         x         x           7UT633         x         x         x           7UT635         x         -         -	Operating modes: Internal IEC 60870-5-103  Time signal IRIG B Time signal DCF77 Time signal synchro-box Pulse via binary input	Internal via RTC External via system interface (IEC 60870-5-103) External via IRIG B External, via time signal DCF77 External, via synchro-box External with pulse via binary input	
S (apparent power) P (active power)	Applied or rated voltage Only if voltage applied, 7UT613/633 only			
Q (reactive power)	Only if voltage applied, 7UT613/633 only In kVA; MVA; GVA primary			

Description Order No. Order Code 7UT612 differential protection relay for transformers, generators, motors and busbars Housing  $1/3 \times 19$ "; 3 BI, 4 BO, 1 live status contact, 7 I,  $I_{EE}^{1/2}$ Rated current  $I_{\rm N} = 1~{\rm A}$  $I_{\rm N} = 5 \, {\rm A}$ Rated auxiliary voltage (power supply, binary inputs) 24 to 48 V DC, binary input threshold 17 V 2) 60 to 125 V DC  $^{3)}$ , binary input threshold 17 V  $^{2)}$  $\underline{110}$  to 250 V DC, 115/230 V AC, binary input threshold 73 V  $^{2)}$ For panel surface mounting, two-tier terminals on top and bottom D For panel flush mounting, plug-in terminals (2/3-pole AMP connector) Ε For panel flush mounting, screw-type terminals, (direct wiring/ring lugs) Region-specific default settings/function and language settings Region DE, 50/60 Hz, 16.7 Hz, IEC/ANSI, language German; selectable Region World, 50/60 Hz, 16.7 Hz, IEC/ANSI, language English (GB); selectable В Region US, 60/50 Hz, 16.7 Hz, ANSI/IEC, language English (US); selectable Region World, 50/60 Hz, 16.7 Hz, IEC/ANSI, language Spanish; selectable System interface (Port B) on rear 0 No system port IEC 60870-5-103 protocol, electrical RS232 2 IEC 60870-5-103 protocol, electrical RS485 IEC 60870-5-103 protocol, optical 820 nm, ST connector 4 PROFIBUS-FMS Slave, electrical RS485  $\underline{\mathsf{PROFIBUS}\text{-}\mathsf{FMS}}\,\mathsf{Slave}, \mathsf{optical}, \mathsf{single}\,\mathsf{loop}, \mathsf{ST}\,\mathsf{connector}^{4)}$ PROFIBUS-FMS Slave, optical, double loop, ST connector<sup>4)</sup> 6 9 PROFIBUS-DP Slave, electrical RS485  $\underline{\mathsf{PROFIBUS}\text{-}\mathsf{DP}\;\mathsf{Slave},\mathsf{optical}\;\mathsf{820}\;\mathsf{nm},\mathsf{double}\,\mathsf{loop},\mathsf{ST}\;\mathsf{con}\mathsf{nector}^{\mathsf{4}\mathsf{)}}}$ 9 0 B 9 MODBUS, electrical RS485 0 MODBUS, optical 820 nm, ST connector<sup>4)</sup> 9 9 DNP 3.0, electrical RS485 DNP 3.0, optical 820 nm, ST connector<sup>4)</sup>

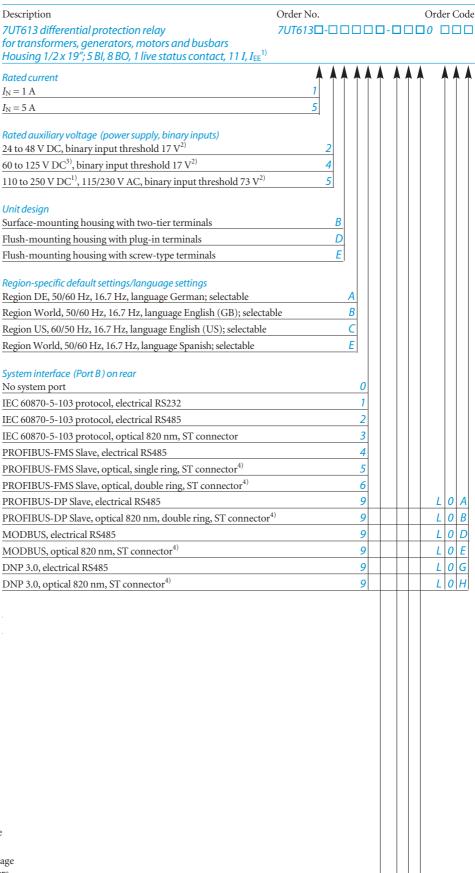
- $1) \ Sensitivity \ selectable \ normal/high.$
- 2) The binary input thresholds are selectable in two stages by means of jumpers.
- 3) Transition between the two auxiliary voltage ranges can be selected by means of jumpers.
- 4) With surface-mounting housing: only RS485 interface available.

8/34 Siemens SIP · 2004

See next page

Order No. Description 7UT612 differential protection relay 7UT612 - - - - - - A0 for transformers, generators, motors and busbars DIGSI 4/browser/modem interface (Port C) on rear/temperature monitoring box connection 0 No DIGSI 4 port DIGSI 4/browser, electrical RS232 DIGSI 4/browser or temperature monitoring box<sup>1)</sup>, electrical RS485 2 DIGSI 4/browser or temperature monitoring box<sup>1)</sup>, 820 nm fiber optic, ST connector **Functions** Measured values/monitoring functions Basic measured values Basic measured values, transformer monitoring functions (connection to thermo-box/hot spot acc. to IEC, overload factor) Differential protection + basic functions Differential protection for transformer, generator, motor, busbar (87) Overload protection for one winding (49), Lockout (86) Overcurrent-time protection (50/51): I >, I >,  $I_P$  (inrush stabilization) Overcurrent-time protection (50N/51N):  $3I_0$ >,  $3I_0$ >>,  $3I_{0P}$  (inrush stabilization) Overcurrent-time protection earth (50G/51G):  $I_E$ >,  $I_E$ >,  $I_{EP}$  (inrush stabilization) Differential protection + basic functions + additional functions Restricted earth fault protection, low impedance (87N)  $Restricted\ earth\ fault\ protection,\ high\ impedance\ (87N\ without\ resistor\ and\ varistor),\ O/C\ 1-phase$ Trip circuit supervision (74TC), breaker failure protection (50BF), unbalanced load protection (46) High-sensitivity overcurrent-time protection/tank leakage protection (64), O/C 1-phase В

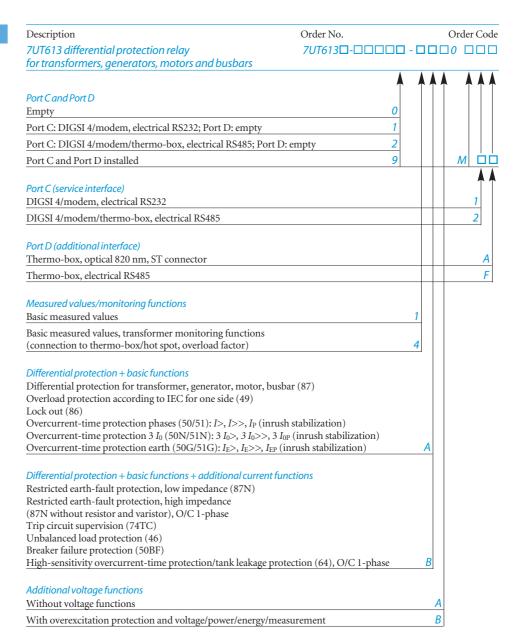
<sup>1)</sup> External temperature monitoring box required.

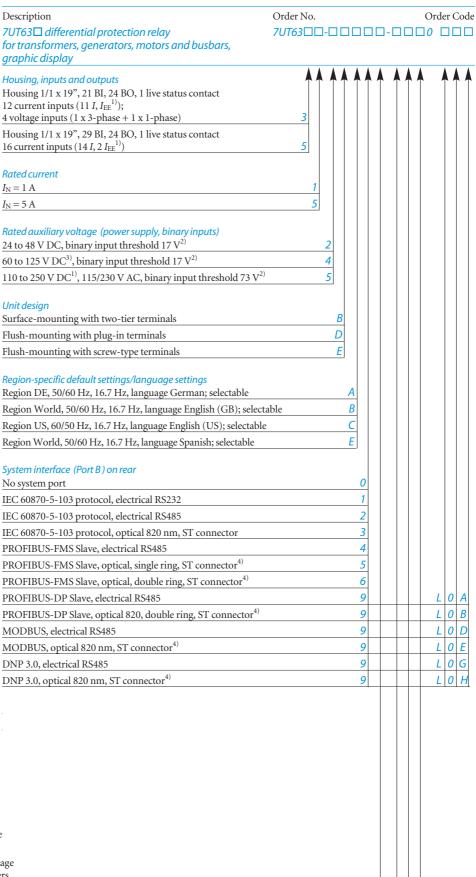


see next page

- 1) Sensitivity selectable normal/high.
- 2) The binary input thresholds are selectable in two stages by means of jumpers.
- 3) Transition between the two auxiliary voltage ranges can be selected by means of jumpers.
- 4) With surface-mounting housing: only RS485 interface available.

8/36 Siemens SIP · 2004



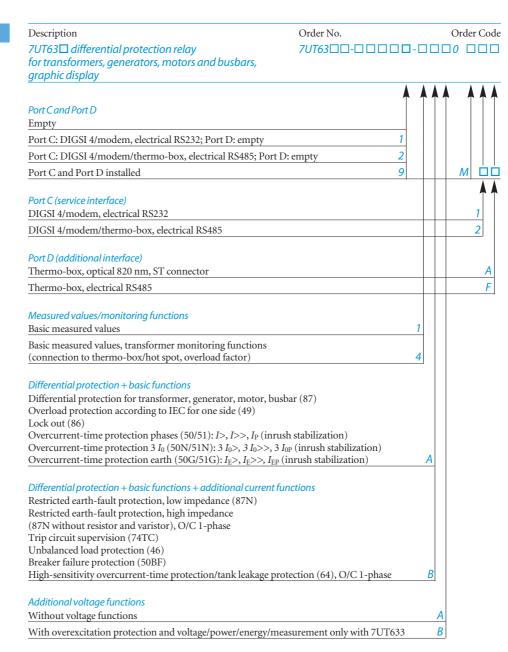


see next page

- $1) \ Sensitivity \ selectable \ normal/high.$
- 2) The binary input thresholds are selectable in two stages by means of jumpers.
- 3) Transition between the two auxiliary voltage ranges can be selected by means of jumpers.
- 4) With surface-mounting housing: only RS485 interface available.

8/38 Siemens SIP · 2004

#### Selection and ordering data



Description		Order No.
DIGSI 4		
Software for configuration and oper	ration of Siemens protection relays	
running under MS Windows (version	on Windows 95 and higher),	
device templates, Comtrade Viewer,	electronic manual included	
as well as "Getting started" manual of	on paper, connecting cables (copper)	
Basis		
Full version with license for 10 computers, on CD-ROM		
(authorization by serial number)		7XS5400-0AA00
Demo		
Demo version on CD-ROM	7XS5401-0AA00	
Professional		
Complete version:		
DIGSI 4 Basis and additionally SIGR	, , , ,	
CFC Editor (logic editor), Display Ed		
control displays) and DIGSI 4 Remo	te (remote operation)	7XS5402-0AA00
SIGRA		
	ssional, but can be ordered additionally)	
	nalysis and evaluation of fault records.	
Can also be used for fault records of		
(Comtrade format) running under N XP Professional Edition.	MS Windows 95/98/ME/N 1/2000/	
Incl. templates, electronic manual w	ith license for 10 PCs	
Authorization by serial number. On CD-ROM.		7XS5410-0AA00
Connecting cable		
Cable between PC/notebook (9-pin	connector)	
and protection relay (9-pin connector	or)	
(contained in DIGSI 4, but can be or	7XV5100-4	
Cable between thermo-box and relay	y	
- length 5 m / 16.4 ft	7XV5103-7AA05	
- length 25 m / 82 ft		7XV5103-7AA25
- length 50 m / 164 ft		7XV5103-7AA50
Voltage transformer miniature circui	t broaker	
Rated current 1.6 A:	t-breaker	
Thermal overload release 1.6 A;		
Overcurrent trip 6 A		3RV1611-1AG14
o vereurrent urp o 11		Sitt for the first
Temperature monitoring box with 6 t	thermal inputs	
For SIPROTEC units		
With 6 temperature sensors and	24 to 60 V AC/DC	7XV5662-2AD10
RS485 interface	90 to 240 V AC/DC	7XV5662-5AD10
Manual for 7UT612		
English		C53000-G1176-C148-1
Manual for 7UT6		

C53000-G1176-C160-1

8/40 Siemens SIP · 2004

English



Fig. 8/34 Mounting rail for 19" rack



Fig. 8/35 2-pin connector

Fig. 8/36 3-pin connector



current contacts

Fig. 8/37 F
Short-circuit link S



Fig. 8/38 Short-circuit link for voltage contacts

Description		Order No.	Size of package	Supplier	Fig.
Connector	2-pin 3-pin	C73334-A1-C35-1 C73334-A1-C36-1	1	Siemens Siemens	8/35 8/36
Crimp connector	CI2 0.5 to 1 mm <sup>2</sup>	0-827039-1 0-827396-1	4000 1	AMP 1) AMP 1)	0/50
	CI2 1 to 2.5 mm <sup>2</sup>	0-827040-1 0-827397-1	4000 1	AMP 1) AMP 1)	
	Type III+ 0.75 to 1.5 mm <sup>2</sup>	0-163083-7 0-163084-2	4000 1	AMP 1) AMP 1)	
Crimping tool	For Type III+ and matching female	0-539635-1 0-539668-2	1	AMP 1) AMP 1)	
	For CI2 and matching female	0-734372-1 1-734387-1	1	AMP 1) AMP 1)	
19" mounting rail		C73165-A63-D200-1	1	Siemens	8/34
Short-circuit links	For current contacts For voltage contacts	C73334-A1-C33-1 C73334-A1-C34-1	1 1	Siemens Siemens	8/37 8/38
Safety cover for terminals	large small	C73334-A1-C31-1 C73334-A1-C32-1	1 1	Siemens Siemens	

1) AMP Deutschland GmbH Amperestr. 7–11 63225 Langen Germany

Tel.: +49 6103 709-0 Fax +49 6103 709-223

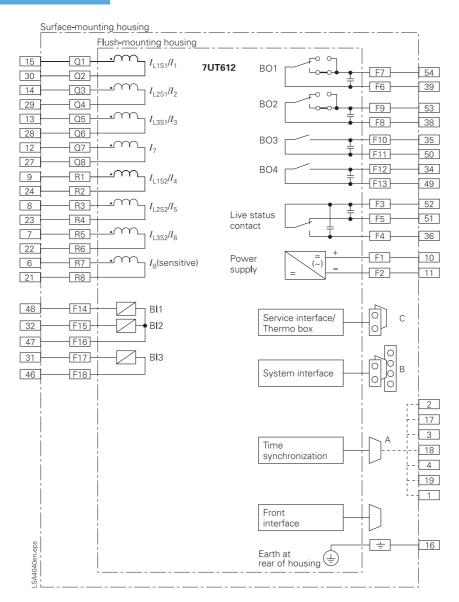
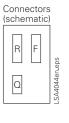


Fig. 8/39 Connection diagram



8/42 Siemens SIP · 2004

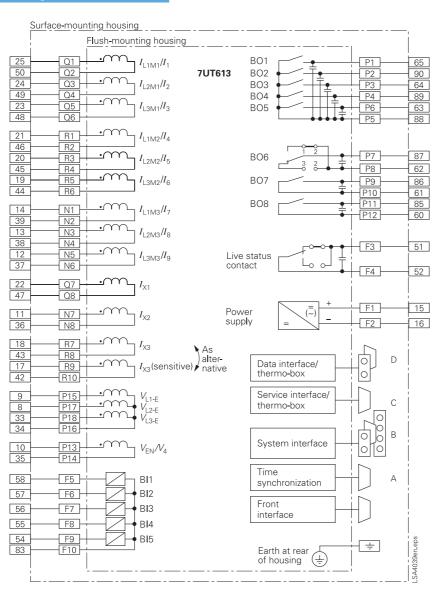
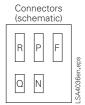
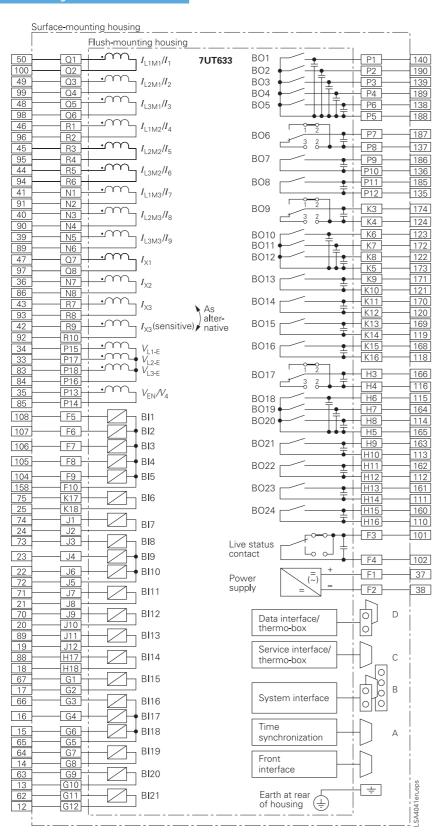


Fig. 8/40 Connection diagram 7UT613





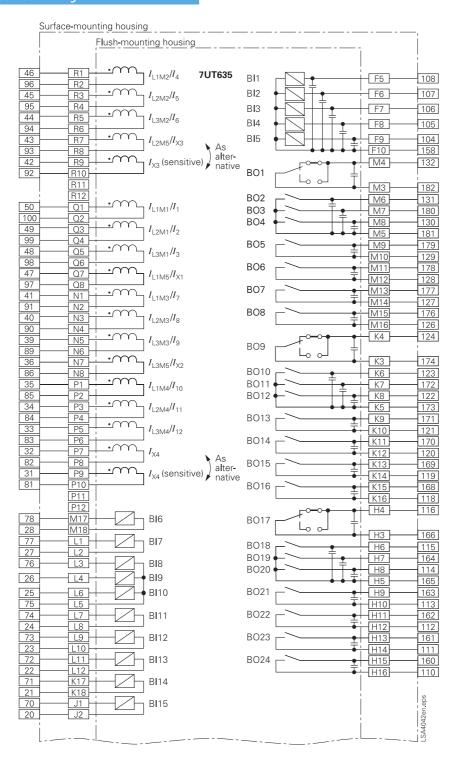
Connectors (schematic)

R P K H F

Q N J G

Fig. 8/41 Connection diagram 7UT63

8/44 Siemens SIP · 2004



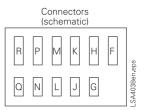


Fig. 8/42 Connection diagram 7UT635 part 1; continued on following page

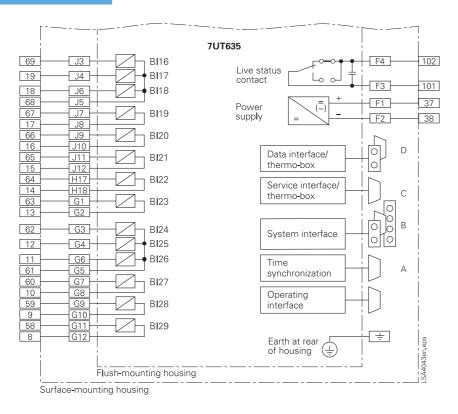
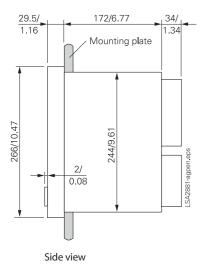
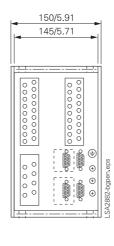


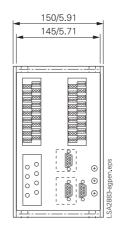
Fig. 8/43 Connection diagram 7UT635 part 2

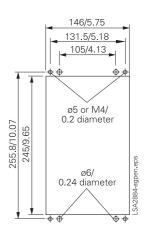
8/46 Siemens SIP · 2004

Dimension drawings for SIPROTEC 4 1/3 x 19" housing (7XP20)







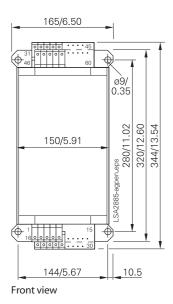


Rear view 1 7SA610, 7SD61, 7SJ64

Rear view 2 7SJ61, 7SJ62, 7UT612, 7UM611

Panel cutout

Fig. 16/22 Housing for panel flush mounting/ cubicle mounting (1/3 x 19")



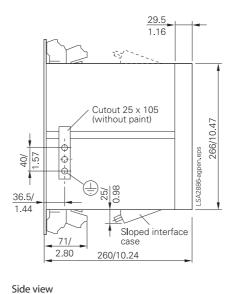


Fig. 16/23 1/3 x 19" surface-mounting housing

Dimension drawings for SIPROTEC 4 1/2 x 19" flush-mounting housings (7XP20)

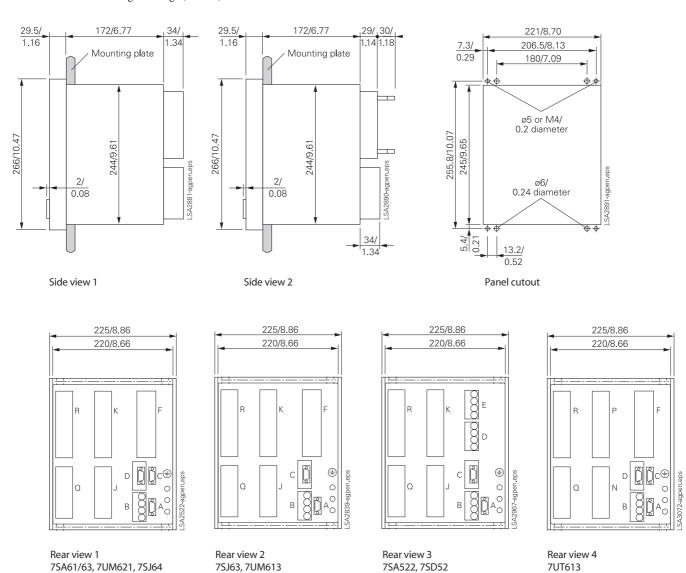
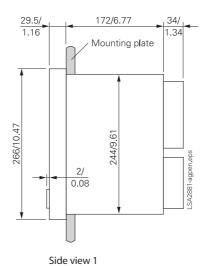
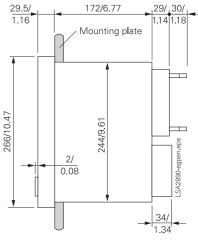


Fig. 16/24 1/2 x 19" flush-mounting housing

8/48 Siemens SIP · 2004

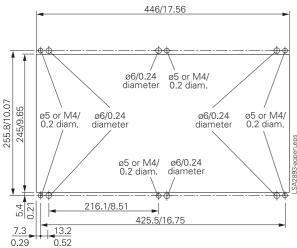
Dimension drawings for SIPROTEC 4 1/1 x 19" flush-mounting housings (7XP20)

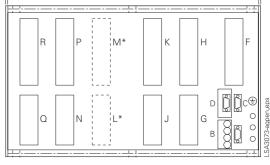




orde rierr





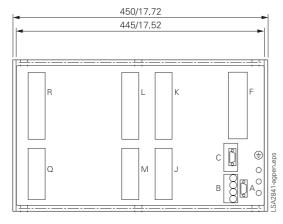


450/17.72 445/17.52

\* Terminals M and L additionally for 7UT635 only

Panel cutout





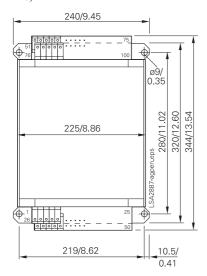
450/17.72 445/17.52 R F K H E Sde uedie eggezys

Rear view 3 7SA522, 7SD52

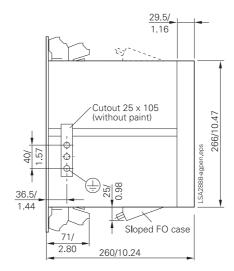
Rear view 2 7SJ63, 7MD63

Fig. 16/26 in 1/1 x 19" flush-mounting housing

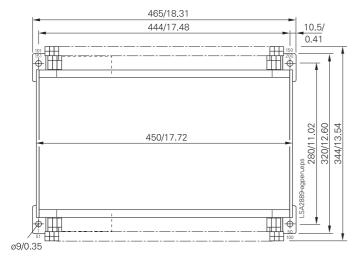
Dimension drawings for SIPROTEC 4 1/2 and 1/1 x 19" surface-mounting housings (7XP20)







Side view



Front view 1/1 x 19" surface-mounting housing 7XP20 (without sloped FO case)

Fig. 16/27 1/2 and 1/1 x 19" surface-mounting housing

8/50 Siemens SIP · 2004